



Чайник электрический бытовой POLARIS

Модель **PWK 1850CGL**

Руководство по эксплуатации

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно и полностью изучите данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения чайника электрического, модель POLARIS PWK 1850CGL (далее по тексту – чайник, прибор).

2. СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен для бытового применения в соответствии с данным руководством:
 - в местах постоянного проживания;
 - в пунктах питания сотрудников магазинов, офисов, фермерских хозяйств и других подразделений;
 - в гостиницах и других местах, предназначенных для проживания;
 - в местах, предназначенных для ночлега и завтрака.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования

3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Чайник электрический предназначен для кипячения питьевой воды.

1

1. Носик
2. Крышка
3. Кнопка открывания крышки
4. Ручка
5. Шкала уровня воды
6. Переключатель ВКЛ./ВЫКЛ
7. Подставка

4. КОМПЛЕКТАЦИЯ

- | | |
|--|---------|
| 1. Чайник в сборе | – 1 шт. |
| 2. Руководство по эксплуатации | – 1 шт. |
| 3. Гарантийный талон | – 1 шт. |
| 4. Упаковка (полиэтиленовый пакет + коробка) | – 1 шт. |

5. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Перед первым использованием чайника удалите все упаковочные и рекламные материалы снаружи и изнутри.
- Установите подставку питания на гладкую, чистую и прохладную поверхность.
- Несколько раз промойте чайник холодной водой.
- Установите чайник на подставку питания.

Перед использованием воды из чайника для питья настоятельно рекомендуем прокипятить чайник 2-3 раза, меняя воду, и слить кипяченую воду, чтобы очистить чайник изнутри.

6. ПОРЯДОК РАБОТЫ

1. Наполнение чайника водой
 - Снимите чайник с подставки питания перед тем, как наполнить его водой.
 - Налейте холодную питьевую воду через носик или горловину чайника так, чтобы ее уровень был между отметками min и max .
2. Включение чайника



- **Перед тем как подключать чайник к сети, убедитесь, что напряжение, указанное на шильдике прибора (расположен на дне чайника и подставки питания), соответствует напряжению в вашей сети.**
- Установите чайник на подставку питания.
Следите, чтобы вода не попала на электрические соединения
- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.

- Включите чайник нажатием клавиши переключателя ВКЛ./ВЫКЛ. При этом загорится внутренняя подсветка.
- Начнется кипячение воды.

Внимание!

Если вы случайно включили чайник без воды, сработает система защиты, и переключатель ВКЛ/ВЫКЛ автоматически вернется в положение ВЫКЛ. Перед дальнейшим использованием чайника снимите его с подставки питания и дайте остыть в течение 30 минут, а затем наполните холодной водой.

3. Выключение чайника

- Когда вода закипит, чайник выключится автоматически. Внутренняя подсветка погаснет.
- При необходимости, вы можете отключить чайник вручную, переведя клавишу переключателя ВКЛ/ВЫКЛ в верхнее положение.
- Не рекомендуется кипятить одну и ту же воду дважды.

Внимание!

Не снимайте чайник с подставки, пока он не отключился.

Если крышка чайника не закрыта или закрыта не полностью, автоматическое выключение не сработает.

- Выливайте воду из чайника постепенно. Помните, что внутри находится кипяток.
- Держите чайник только за ручку.
- После отключения нагрева, чайником можно снова пользоваться через 15-20 сек.

7. ЧИСТКА И УХОД

1. Отключите чайник от сети и дайте ему остыть.
2. Протрите чайник снаружи влажной тканью.

Никогда не погружайте чайник, шнур, вилку или подставку питания в воду.

3. Удаление накипи

Вследствие содержания в воде солей на дне и стенках чайника образуется накипь. Наличие накипи и осадка необходимо проверять регулярно и своевременно их удалять. Если Ваш чайник кипятит воду слишком долго, отключается до закипания или издает при работе чрезмерный шум, это означает, что он нуждается в очистке от накипи. Появление накипи зависит от жесткости воды. Проводите очистку от накипи хотя бы 1 раз в месяц.

Для очистки Вашего чайника от накипи можно использовать **раствор лимонной кислоты**:

- Смешайте 25 г лимонной кислоты с 0,5 л горячей воды.
- Залейте жидкость в чайник.
- Оставьте на 15 минут.
- Ополосните чайник холодной водой два – три раза.

При необходимости повторите очистку.

Для очистки Вашего чайника от накипи можно использовать **слабый раствор уксуса**.

- Разведите 2/3 части воды и 1/3 части 6% уксуса.
- Налейте этот раствор в чайник так, чтобы был покрыт нагревательный элемент, вскипятите 2 – 3 раза, с паузами в 20 минут.
- Ополосните чайник чистой водой два – три раза и протрите сухой тряпкой.
- При необходимости повторите очистку.

Вы также можете использовать специальное **средство для очистки от накипи**, подходящее для металлических чайников. Следуйте рекомендациям изготовителя средства.

Внимание!

Никогда не используйте агрессивные и абразивные моющие средства для чистки чайника

При использовании порошка для очистки от накипи всегда добавляйте воду в соответствии с рекомендациями производителя порошка. Никогда не используйте эти средства без воды.

Все манипуляции загрузки/выгрузки/промывки производите только с отключенным от сети чайником.

4. Чистка фильтра

- Отключите подставку от сети и снимите чайник с подставки. Вылейте оставшуюся воду. Остудите чайник, если он горячий.
 - Откройте крышку чайника.
 - Надавите на фильтр изнутри колбы и выньте его. Удалите загрязнения с помощью мягкой щеточки (не входит в комплект). Ополосните водой.
- Со временем нагревательный элемент чайника может поменять цвет вследствие интенсивного нагрева. Это нормальное явление, и чайник может без опасения использоваться дальше.*

8. ХРАНЕНИЕ

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

9. ТРАНСПОРТИРОВКА

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

10. РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила реализации не установлены

11. ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

12. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Возможная причина	Устранение проблемы
Чайник отключается до того, как вода закипела	На нагревательном элементе образовалась накипь	Очистите чайник от накипи в соответствии с рекомендациями раздела 5. «Чистка и уход»
Чайник не включается	Сетевая розетка не работает	Подключите чайник к другой розетке
	Шнур питания поврежден	Для ремонта или замены обратитесь в авторизованный сервисный центр
	Сработала защита от включения чайника без воды	Дайте чайнику остыть в течение 30 минут, затем наполните холодной водой



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током, получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.

13. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА

- Используйте чайник только для нагрева питьевой воды. Никогда не заполняйте чайник другими жидкостями.
- **Никогда не включайте чайник без воды.**
- Для заполнения берите только чистую холодную питьевую воду.
- Не ставьте чайник около стен, в углу помещения, под нависающими панелями или кухонными шкафами.
- Устанавливайте чайник только на ровные, термоустойчивые и сухие поверхности.
- Не заполняйте чайник выше отметки **max** и ниже отметки **min**. Если чайник переполнен, то при кипении вода будет выплескиваться из носика.
- Свисающие шнуры могут быть причиной несчастных случаев, особенно, если за шнур потянули дети. Рекомендуется ставить чайник на рабочей поверхности как можно дальше от края стола/рабочей поверхности.
- Следите за тем, чтобы крышка чайника была плотно закрыта во время нагревания.
- Никогда не наливайте воду в чайник, когда он находится на подставке.
- Никогда не оставляйте чайник без присмотра во время работы.
- Не прикасайтесь к корпусу чайника (так как после включения он нагревается), а также не держите руки над паром, выходящим из носика и из-под крышки. Берите чайник только за ручку.
- Когда в чайнике находится горячая вода, для дополнительной безопасности при налипании воды или открывании крышки, рекомендуется держать руки на безопасном расстоянии от носика.
- Выливайте воду из чайника постепенно. Помните, что внутри находится кипяток.
- Не используйте чайник при наличии видимых повреждений корпуса, подставки питания, сетевого шнура или вилки, а также неисправностей в работе.
- Не ставьте чайник рядом с источником тепла, а также в зоне попадания прямых солнечных лучей (так как корпус прибора может быть поврежден).
- Следите за тем, чтобы вода не попадала на электрические соединения на подставке питания, шнур питания, вилку и клавишу переключателя ВКЛ/ВЫКЛ.
- Не используйте чайник на другой подставке питания, а также подставку с другим чайником.
- В момент снятия/постановки чайника на подставку клавиша переключателя ВКЛ/ВЫКЛ должна находиться в верхнем положении (ВЫКЛ).
- Допускается образование после кипячения на подставке чайника небольшого количества воды (до 1 г), которая является следствием конденсации пара при работе прибора.

14. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОПРИБОРАМИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».

Прибор должен быть использован только по назначению.

- Перед началом эксплуатации этого прибора внимательно и полностью прочитайте настоящее руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или производится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие жары, прямых солнечных лучей и влаги.
- Не оставляйте работающий прибор без надзора! Всегда отключайте прибор от сети, если Вы им не пользуетесь.
- В случае длительного перерыва в использовании, храните прибор в заводской упаковке в сухом, недоступном для детей месте.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от ударов об острые углы. По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.



Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

15. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PWK 1850CGL - чайник электрический бытовой торговой марки POLARIS

Напряжение: 220-240 В

Частота: ~50-60 Гц

Мощность: 1850-2200 Вт

Класс защиты: I

Объем: 1,8 л

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

16. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза. Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.

Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



Расчетный срок службы изделия:

3 года

Гарантийный срок:

2 года со дня покупки

Дата изготовления указана на шильдике.

Изготовитель:

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД

Блок 1801, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Импортер: ООО "Континент", Россия, 115419, г. Москва,

улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13

Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза:

ООО "Поларис Инт", Россия, 105005, г.Москва, 2-ая Бауманская ул., д.7, стр.5, ком.26

Телефон единой справочной службы: 8-800-700-11-78

Произведено в Китае на заводе:

NINGBO GOODFRIENDS ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD

No.1338 West Tan Jialing Road Yuyao, Zhejiang, China

НИНБО ГУДФРЕНДС ЭЛЕКТРИК АППЛАЙАНСЕ КО., ЛТД

№.1338 Вест Тан Джиалинг Роуд Юйяо, Чжэцзян, Китай

17. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Чайник электрический бытовой

Модель: PWK 1850CGL

Настоящая гарантия действует в течение 24 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законами Государств – членов Таможенного Союза «О защите прав потребителей».

Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).

Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.

Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:

Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;

Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;

Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;

Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;

Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;

Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами*;

Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.

Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стертые или исправлены.

Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Внимание!! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: www.polar.ru

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия

Household Electric Kettle
POLARIS
Model PWK 1850CGL
User Manual

Thank you for choosing POLARIS brand products. Our products are designed to meet the high demands of quality, functionality and design. We are sure that you will be satisfied with the purchase of our company's new product.

Before using the device, please read the manual carefully and thoroughly. It contains important information regarding your safety, as well as recommendations for the proper use and care of the device.

Keep this manual together with the warranty certificate, cash register receipt, if possible, the cardboard box and packing material.

1. GENERAL INFORMATION

This User Manual will help you get acquainted with the device, the technical data, operation rules and storage of the electric kettle, model POLARIS PWK 1850CGL (hereinafter referred to as the kettle, device).

2. SCOPE OF USE

- The device is intended for household use in accordance with this Manual:
 - in places of permanent residence;
 - at employee food service areas of shops, offices, farms and other departments;
 - in hotels and other places intended for living;
 - in places intended for overnight stay and breakfast.
- The device is not intended for industrial and commercial use.
- The manufacturer shall not be liable for damage resulting from improper use or use unintended in this Manual.

3. DESCRIPTION OF THE DEVICE

The electric kettle is designed for boiling drinking water.

1

1. Nose
2. Lid
3. Lid opening button
4. Handle
5. Water level scale
6. ON/OFF switch
7. Base

4. COMPONENT PARTS

- | | |
|--------------------------------|---------|
| 1. Kettle assembly | – 1 pc. |
| 2. User Manual | – 1 pc. |
| 3. Warranty Certificate | – 1 pc. |
| 4. Packing (plastic bag + box) | – 1 pc. |

5. BEFORE YOU START

- Before using the kettle for the first time remove all packaging and promotional materials from the outside and from the inside.
- Place the power base on a smooth, clean, and cool surface.
- Rinse the kettle several times with cold water.
- Place the kettle on the power base.
Before using the water from the kettle for drinking we strongly recommend to boil the kettle 2-3 times changing the water and draining the boiled water to clean the kettle from the inside.

6. OPERATING PROCEDURE

4. Filling the Kettle With Water
 - Remove the kettle from the power base before filling it with water.
 - Pour cold drinking water through the nose or neck of the kettle so that its level is between the min and max marks.
5. Turning on the Kettle



- **Before connecting the kettle to the power grid, make sure that the voltage indicated on the nameplate of the device (located at the bottom of the kettle and power base) corresponds to the voltage in your grid.**

- Place the kettle on the power base.
Do not allow water to get into electrical connections.
- Plug the power cord into a power outlet.

- Turn on the kettle by pressing the ON/OFF switch key. The internal light will turn on.
- The water will start boiling.

Attention!

If you accidentally turn on the kettle without water in it, the protection system will work and the ON/OFF switch will automatically return to the OFF position. Before using the kettle again, remove it from the power base and let it cool for 30 minutes, then fill it with cold water.

6. Turning-off the Kettle

- When the water boils the kettle will turn off automatically. The interior lightning will turn off.
- If necessary, you can turn off the kettle manually by moving the ON/OFF switch button to the upper position.
- It is not recommended to boil the same water twice.

Attention!

Do not remove the kettle from the base until it turns off.

If the lid of the kettle is not closed or is not completely closed, the automatic shutdown will not work.

- Pour the water out of the kettle gradually. Remember that there is boiling water inside.
- Hold the kettle by the handle only.
- After turning off the heating the kettle can be used again after 15-20 seconds.

7. CLEANING AND CARE

5. Unplug the kettle and let it cool.

6. Wipe the kettle outside with a damp cloth.

Never immerse the kettle, cord, plug, or power base in water.

7. Getting rid of limescale

Due to the salt content in the water limescale forms at the bottom and around the walls of the kettle. The presence of limescale and sediment must be checked regularly and removed in a timely manner. If your kettle boils water for too long, turns off before boiling or makes excessive noise during operation this means that it needs to be de-scaled. The appearance of limescale depends on the water hardness. De-scale the kettle at least 1 once a month.

To clean your kettle from limescale you can use a **citric acid solution**:

- Mix 25 g of citric acid with 0.5 l of hot water.
- Pour the liquid into the kettle.
- Leave it on for 15 minutes.
- Rinse the kettle with cold water two to three times.
- Repeat cleaning if necessary.

To clean your kettle from limescale you can use a **dilute solution of vinegar**.

- Dilute 2/3 of water and 1/3 of 6% vinegar.
- Pour this solution into the kettle so that the heating element is covered, boil 2 - 3 times with 20-minute pauses.
- Rinse the kettle with clean water two-three times and wipe it with a dry cloth.
- Repeat cleaning if necessary.

You can also use a **special de-scaler** suitable for metal kettles. Follow manufacturer's recommendations.

Attention!

Never use aggressive or abrasive detergents to clean the kettle.

When using a descaling powder, always add water as recommended by the powder manufacturer. Never use these products without water.

Perform all loading/unloading/washing operations only with the kettle disconnected from the grid.

8. Filter Cleaning

- Disconnect the base from the grid and remove the kettle from the base. Pour out the remaining water. Cool the kettle if it is hot.
 - Open the kettle lid.
 - Press the filter inside the bulb and remove it. Use a soft brush to remove dirt (not included). Rinse with water.
- Over time, the kettle's heating element may change colour due to intense heating. This is a normal occurrence, and the kettle can be used further.*

8. STORAGE

Electrical devices are stored in a closed, dry and clean room at an ambient temperature of no higher than 40 °C with relative humidity not higher than 70% and no dust, acid or other vapours in the environment that negatively affect the materials of the electrical device.

9. TRANSPORTATION

Electrical devices are transported by all means of transport in accordance with the rules for that particular type of carriage of goods in place on a particular type of transport. When transporting the device, use the original factory packaging.

Transportation of devices should exclude the possibility of direct exposure to atmospheric precipitation and aggressive environments.

10. SALES

Sales rules have not been established.

11. DISPOSAL REQUIREMENTS

Waste generated during the disposal of products is subject to mandatory collection and subsequent disposal in the prescribed manner and in accordance with applicable requirements and norms of industry normative documentation, including in accordance with Sanitary Regulations and Norms 2.1.7.1322-03 "Hygienic Requirements for the Placement and Disposal of Production and Consumption Waste."

12. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Troubleshooting
The kettle turns off before the water boils	Limescale forms on the heating element	De-scale the kettle as recommended in section 5. Cleaning and Care
The kettle does not turn on	The power outlet does not work	Connect the kettle to another outlet
	The power cord is damaged	For repair or replacement, contact an authorized service centre.
	The protection against switching on the kettle without water has activated	Let the kettle cool for 30 minutes, then fill it with cold water



To avoid the risk of fire, electric shock, personal injury when using your device, as well as its breakdown, strictly observe the basic safety precautions when working with this device, as well as general safety instructions when working with electrical devices.

13. SAFETY INSTRUCTIONS FOR THIS DEVICE

- Use the kettle only for heating drinking water. Never fill the kettle with other liquids.
- **Never turn on the kettle without water.**
- Take only clean, cold drinking water to fill.
- Do not place the kettle near walls, in a corner of the room, under overhanging panels or kitchen cabinets.
- Install the kettle only on flat, heat-resistant and dry surfaces.

- Do not fill the kettle above the **max** mark and below the **min** mark. If the kettle is too full then when boiling, the water will splash out through the nose.
- Hanging cords can cause accidents, especially if children have pulled the cord. It is recommended to place the kettle on the work surface as far as possible from the edge of the table/work surface.
- Keep the kettle lid tightly closed during heating.
- Never pour water into the kettle while it is on the base.
- Never leave the kettle unattended during operation.
- Do not touch the kettle body (as it heats up after turning it on), and do not keep your hands above the steam from the nose and from under the lid. Take the kettle by the handle only.
- When hot water is in the kettle, for additional safety, when pouring water or opening the lid, it is recommended to keep hands at a safe distance from the nose.
- Pour the water out of the kettle gradually. Remember that there is boiling water inside.
- Do not use the kettle if there is visible damage to the body, power base, power cord or plug, or any malfunction.
- Do not place the kettle near a heat source or in direct sunlight (as the body may be damaged).
- Be careful not to let water get into the electrical connections on the power base, power cord, plug, or the ON/OFF switch key.
- Do not use the kettle on a different power base or on a rack with another kettle.
- When removing/placing the kettle on the base the ON/OFF switch key must be in the upper position (OFF).
- The formation of a small amount of water (up to 1 g) on the kettle base is allowed after boiling which is a consequence of steam condensation during operation of the device.

14. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS WHEN OPERATING ELECTRICAL DEVICES

- The device must be operated in accordance with the “Rules for the Technical Operation of Consumer Electrical Installations”.
- The device should only be used for its intended purpose.
- Before operating this device carefully and thoroughly read this User Manual.
- Each time before turning on the device, inspect it. If the device and the power cord are damaged never plug the device into a power outlet.
- This device is not intended for use by people (including children) who have physical, nervous or mental disabilities or lack of experience and knowledge unless such persons are supervised or instructed regarding the use of this device by the person responsible for their safety. Children must be supervised in order to prevent their play with the device.
- The device and the power cord must be stored so that they are not exposed to heat, direct sunlight and moisture.
- Do not leave operating device unattended! Always unplug the device if you are not using it.
- In case of a prolonged interruption in use, store the device in its original packaging in a dry place out of the reach of children.
- **Attention! Do not use the device near bathtubs, sinks, or other containers filled with water.**
- Never immerse the device in water or other liquids. Do not touch the device with wet hands. If the device gets wet immediately unplug it.
- If the device falls into the water unplug it immediately. In this case, do not put your hands in water. Before reuse, the device must be checked by a qualified professional.
- Plug the device into an AC power source (~) only. Before switching on make sure that the device is rated for the voltage used in the grid.
- The device can only be connected to a grounded grid. To ensure your safety grounding must comply with established electrical standards. Do not use non-standard power sources or connection devices.
- Before connecting the device to the grid make sure that it is in the off state.
- Do not use the device outdoors. Protect the device from hitting sharp corners. Upon termination of operation, cleaning or breakdown of the device always unplug it.
- Do not carry the device by its power cord. It is also forbidden to disconnect the device from the grid by holding it by the power cord. When unplugging the device hold onto the plug.
- The use of additional accessories that are not included in the package deprives you of the right to warranty service.
- Never wrap the power cord around the device after use as this can lead to a broken cord over time. Always straighten the cord smoothly for storage.
- Replacement of the cord can only be carried out by qualified specialists - the service centre personnel. Unskilled repairs pose a direct danger to the user.
- Do not repair the device yourself. Repairs should only be carried out by qualified service personnel.
- Only original spare parts can be used to repair the device.



Attention! After the end of the service life do not dispose of the device with household waste. Hand it over to a special collection point for future disposal. This will help protect the environment.

15. TECHNICAL SPECIFICATIONS

PWK 1850CGL - electric household kettle, POLARIS brand

Voltage: 220-240 V

Frequency: ~ 50-60 Hz

Power: 1850-2200 W

Class of safety protection: I

Volume: 1.8 l

Note: Due to the ongoing process of making changes and improvements, there may be some differences between the Manual and the product. The manufacturer hopes that the user will pay attention to this.

16. CERTIFICATION INFORMATION

17. The device complies with the following EU Directives:
18. - 2014/30/EU (EMC)
19. - 2014/35/EU (LVD)
20. - 2011/65/EU ROHS II (Directive Restriction of Hazardous Substance)



Estimated Product Life:

3 years

Warranty period:

2 years from the purchase date

The date of manufacture is indicated on the nameplate.

Made in China

Manufacturer:

POLARIS CORPORATION LIMITED

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

The manufacturer's representative manufacturer in the EU countries: HTV1 CJSC, Schvitrigailos 11A, Vilnius, Lithuania.

1. WARRANTY POLICY

Product: Electrical kettle

Model: PWK 1850CGL

This warranty is valid for 24 months from the product purchase date and implies warranty service of the product in case of detection of defects associated with materials and work. This warranty is valid subject to the following conditions:

The manufacturer's warranty covers all models produced under the POLARIS trademark and purchased from the authorized sellers in the countries where the warranty service is provided (regardless of the place of purchase).

The product must be used in strict accordance with the User Manual and compliance with safety rules and requirements.

This warranty does not apply to defects arising after the transfer of goods to the consumer due to:

Chemical, mechanical or other effects, ingress of foreign objects, liquids, insects and their metabolic products into the product;

Improper operation including the use of the product not for its intended purpose, as well as the installation and operation of the product in violation of the requirements of the User Manual and safety rules;

The use of the product for purposes for which it was not intended;

Normal operation, as well as natural wear and tear, not affecting the functional properties: mechanical damage to the external or internal surface (dents, scratches, abrasions), natural changes in the colour of the metal, including the appearance of a rainbow and dark spots, as well as corrosion on the metal in the places of damage to the coating and uncovered metal areas;

Wear of finishing parts, lamps, batteries, protective screens, trash bins, belts, brushes and other parts with a limited life;

Repair of a product made by persons or organizations that are not authorized service centres *;

Damage to the product during transportation, its improper use, as well as in connection with unauthorized product design modifications or self-repair.

The manufacturer does not bear warranty obligations if the product does not have a passport identification plate, or the data in it is erased or corrected.

This warranty is valid only for the products used for personal household needs and does not apply to products that are used for commercial, industrial or professional purposes.

Attention!! The manufacturer shall not be liable for any harm directly or indirectly caused by the POLARIS product to people, pets, the environment, or property damage if this occurs as a result of non-compliance with the rules or conditions of use and installation of the product, intentional or reckless actions of the consumer or third parties.

For all questions related to maintenance, quality control, warranty and post-warranty repair of POLARIS products please contact the seller - an authorized POLARIS dealer.

The manufacture date is indicated on the passport identification plate located on the rear wall of the product.

Чайник електричний побутовий
POLARIS
Модель PWK 1850CGL
Інструкція з експлуатації

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблені відповідно до високих вимог якості, функціональності та дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу й догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, якщо це можливо, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

1. ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Ця інструкція з експлуатації призначена для ознайомлення з технічними даними, будовою, правилами експлуатації та зберігання чайника електричного, модель POLARIS PWK 1850CGL (далі за текстом – чайник, прилад).

2. СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ

- Прилад призначений для побутового використання відповідно до цієї інструкції:
 - у місцях постійного проживання;
 - у місцях харчування співробітників магазинів, офісів, фермерських господарств та інших підрозділів;
 - у готелях та інших місцях, призначених для проживання;
 - у місцях, призначених для ночівлі та сніданку.
- Прилад не призначений для промислового та комерційного використання.
- Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли в результаті неправильного або не передбаченого цією інструкцією використання.

3. ОПИС ПРИЛАДУ

Чайник електричний призначений для кип'ятіння питної води.

1

1. Носик
2. Кришка
3. Кнопка відкривання кришки
4. Ручка
5. Шкала рівня води
6. Перемикач УВІМК/ВИМК
7. Підставка

4. КОМПЛЕКТАЦІЯ

- | | |
|--|---------|
| 1. Чайник у зборі | – 1 шт. |
| 2. Інструкція з експлуатації | – 1 шт. |
| 3. Гарантійний талон | – 1 шт. |
| 4. Упаковка (поліетиленовий пакет + коробка) | – 1 шт. |

5. ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

- Перед першим використанням чайника видаліть усі пакувальні матеріали зовні та всередині.
- Встановіть підставку живлення на рівну, чисту та прохолодну поверхню.
- Кілька разів промийте чайник холодною водою.
- Встановіть чайник на підставку живлення.
Перед використанням води з чайника для пиття нагально рекомендуємо прокип'ятити чайник 2-3 рази, міняючи воду, та злити кип'ячену воду, щоб очистити чайник всередині.

6. ПОРЯДОК РОБОТИ

7. Наповнення чайника водою.
 - Перед тим, як наповнити чайник водою, зніміть його з підставки живлення.
 - Налийте холодну питну воду через носик або горловину чайника так, щоб її рівень був між відмітками min та max.
8. Увімкнення чайника.



- **Перед тим, як підключити чайник до мережі, переконайтеся, що напруга, вказана на шильдику приладу (розміщений на дні чайника та підставки живлення), відповідає напрузі у вашій мережі.**

- Встановіть чайник на підставку живлення.
Стежте, щоб вода не попадала на електричні з'єднання.
- Вставте вилку мережевого шнура у розетку.

- Увімкніть чайник натисненням клавіші перемикача УВІМК/ВИМК. При цьому загориться внутрішня підсвічування.
- Розпочнеться кип'ятіння води.

Увага!

Якщо ви випадково увімкнули чайник без води, спрацює система захисту, і перемикач УВІМК/ВИМК автоматично повернеться у положення ВИМК. Перед подальшим використанням чайника зніміть його з підставки живлення і дайте охолонути протягом 30 хвилин, а після цього наповніть холодною водою.

9. Вимкнення чайника

- Коли вода закипить, чайник вимкнеться автоматично. Індикаторна лампочка згасне.
- Якщо необхідно, ви можете відключити чайник вручну, перевівши клавішу перемикача УВІМК/ВИМК у верхнє положення.
- Не рекомендується кип'ятити ту саму воду двічі.

Увага!

Не знімайте чайник з підставки, поки він не відключився.

Якщо кришка чайника не закрита або закрита неповністю, автоматичне відключення не спрацює.

- Виливайте воду з чайника поступово. Пам'ятайте, що всередині знаходиться кип'яток.
- Тримайте чайник лише за ручку.
- Після відключення нагрівання чайником знову можна користуватися через 15-20 сек.

7. ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

9. Відключіть чайник від мережі та дайте йому охолонути.

10. Протріть чайник зовні вологою тканиною.

Ніколи не занурюйте чайник, шнур, вилку або підставку живлення у воду.

11. Видалення накипу

Внаслідок вмісту у воді солей на дні та стінках чайника утворюється накип. Наявність накипу та осаду необхідно перевіряти та регулярно та своєчасно видаляти. Якщо ваш чайник кип'ятить воду надто довго, відключається до закипання або дуже шумить під час роботи, це значить, що його необхідно очистити від накипу. Поява накипу залежить від жорсткості води. Здійсніть очищення від накипу принаймні 1 раз на місяць.

Для очищення чайника від накипу можна використовувати **розчин лимонної кислоти**:

- Змішайте 25 г лимонної кислоти з 0,5 л гарячої води.

- Залийте рідину у чайник.

- Залиште на 15 хвилин.

- Прополщіть чайник холодною водою два – три рази.

- За необхідності повторіть чищення.

Для очищення чайника від накипу можна використовувати **слабкий розчин оцту**:

- Розчиніть 2/3 частини води та 1/3 частину 6%-го оцту.

- Налийте цей розчин у чайник таким чином, щоб був покритий нагрівальний елемент. Закип'ятіть 2-3 рази з паузами 20 хв.

- Прополщіть чайник чистою водою два – три рази та протріть сухою ганчіркою.

- За необхідності повторіть чищення.

Ви також можете використовувати спеціальний засіб для очищення від накипу, що підходить для металевих чайників. Дотримуйтеся рекомендацій виробника засобу.

Увага!

Ніколи не використовуйте агресивні та абразивні миючі засоби для чищення чайника. У разі використання порошку для очищення від накипу завжди додавайте його у воду відповідно до рекомендацій виробника порошку. Ніколи не застосовуйте ці засоби без води.

Усі маніпуляції заповнення/випорожнення/промивання здійсніть лише тоді, коли чайник відключено від мережі.

Частка фільтра

- Вимкніть підставку від мережі і зніміть чайник з підставки. Вилийте воду. Остудіть чайник, якщо він гарячий.

- Відкрийте кришку чайника.

- Акуратно підніміть фільтр і підставте його під слабку струмінь води. Протріть м'якою щіткою (не входить в комплект). Обполосніть водою.

Згодом нагрівальний елемент чайника може поміняти колір внаслідок інтенсивного нагріву. Це нормальне явище, і чайник може без побоювання використовуватися далі.

8. ЗБЕРІГАННЯ

Електроприлади зберігаються у сухому та чистому приміщенні за температури повітря не вище плюс 40°C з відносною вологістю не вище 70% та за відсутності в навколишньому середовищі пилу, кислотних та інших парів, що негативно впливають на матеріали електроприладів.

9. ТРАНСПОРТУВАННЯ

Електроприлади транспортують усіма видами транспорту відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду. При перевезенні приладу використовуйте оригінальну заводську упаковку.

Транспортування приладів має виключати можливість безпосереднього впливу на них атмосферних опадів та агресивних середовищ.

10. РЕАЛІЗАЦІЯ

Правила реалізації не встановлені.

11. ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ

Відходи, що утворюються у результаті утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією у встановленому порядку та відповідно до чинних вимог та норм галузевої нормативної документації, зокрема відповідно до СанПіН 2.1.7.1322-03 «Гігієнічні вимоги щодо розміщення і знешкодження відходів виробництва та споживання».

12. ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Можлива причина	Усунення проблеми
Чайник відключається до того, як вода закипіла	На нагрівальному елементі утворився накип	Почистіть чайник від накипу відповідно до рекомендацій розділу 5. «Чищення та догляд»
Чайник не вмикається	Мережева розетка не працює	Підключіть чайник до іншої розетки
	Шнур живлення пошкоджено	Для ремонту або заміни зверніться в авторизований сервісний центр
	Спрацював захист від увімкнення чайника без води	Дайте чайнику охолонути протягом 30 хвилин, потім наповніть його холодною водою



Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом, отримання травм під час використання вашого приладу, а також його поломки, суворо дотримуйтеся основних заходів безпеки під час роботи з цим приладом, а також загальних казівок з техніки безпеки під час роботи з електроприладами.



Увага!

При виникненні несправностей будь-якого характеру звертайтеся в авторизований Сервісний центр POLARIS.

13. ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ ПРИЛАДУ

- Використовуйте чайник лише для нагрівання води. Ніколи не наливайте у чайник інші рідини.
- **Ніколи не вмикайте чайник без води.**
- Для наповнення беріть лише чисту холодну питну воду.
- Не ставте чайник коло стін, у кутку приміщення, під панелями, що нависають, чи кухонними шафами.
- Ставте чайник лише на рівні, термостійкі та сухі поверхні.
- Не заповнюйте чайник вище відмітки **max** та нижче відмітки **min**. Якщо чайник переповнений, то при кипінні вода буде вихлюпуватися з носика.
- Шнури, що звисають, можуть бути причиною нещасних випадків, особливо якщо за шнур потягнули діти. Рекомендується ставити чайник на робочій поверхні якомога далі від краю столу/робочої поверхні.
- Стежте за тим, щоб кришка чайника була щільно закрита під час нагрівання.
- Ніколи не наливайте воду у чайник, коли він знаходиться на підставці.
- Ніколи не залишайте чайник без нагляду під час роботи.
- Не доторкайтеся до корпусу чайника (оскільки після увімкнення він нагрівається), а також не тримайте руки над парою, що виходить з носика та з-під кришки. Беріть чайник лише за ручку.
- Коли в чайнику знаходиться гаряча вода, для додаткової безпеки при наливанні холодної води або відкриванні кришки рекомендується тримати руки на безпечній відстані від носика.
- Виливайте воду з чайника поступово. Пам'ятайте, що всередині знаходиться кип'яток.
- Не користуйтеся чайником за наявності видимих пошкоджень корпусу, підставки живлення, мережевого шнура або вилки, а також несправностей у роботі.
- Не ставте чайник поряд з джерелом тепла, а також у зоні попадання прямих сонячних променів (оскільки корпус приладу може бути пошкоджено).
- Стежте за тим, щоб вода не попадала на електричні з'єднання на підставці живлення, шнур живлення, вилку та клавішу перемикача УВІМК/ВИМК.
- Не користуйтеся чайником на іншій підставці живлення або підставкою з іншим чайником.
- У момент зняття/встановлення чайника на підставку клавіша перемикача УВІМК/ВИМК повинна знаходитися у верхньому положенні (ВИМК).
- Після кип'ятіння на підставці допускається утворення невеликої кількості води (до 1 г), котра є наслідком конденсації пари під час роботи приладу.

14. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС РОБОТИ З ЕЛЕКТРОПРИЛАДАМИ

- Експлуатація приладу повинна здійснюватися відповідно до «Правил технічної експлуатації електроустановок споживачів».
- Прилад має використовуватися лише за призначенням.
- Перед введенням в експлуатацію цього приладу уважно та повністю прочитайте цю інструкцію з експлуатації.
- Щоразу перед увімкненням приладу оглядайте його. За наявності пошкоджень приладу або мережевого шнура в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми) із фізичними, нервовими або психічними відхиленнями або яким бракує досвіду чи знань, за винятком випадків, коли за такими людьми здійснюється нагляд або відповідальна за їх безпеку особа проводить їм інструктаж щодо користування цим приладом. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор з приладом.
- Прилад та мережевий шнур необхідно зберігати так, щоб вони не попадали під вплив тепла, прямих сонячних променів та вологи.
- Не залишайте прилад під час роботи без нагляду! Якщо ви більше не користуєтеся приладом, завжди відключайте його від мережі.
- У разі тривалої перерви у використанні зберігайте прилад у заводській упаковці у сухому, недоступному для дітей місці.
- **Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин та інших посудин, заповнених водою.**
- У жодному разі не занурюйте прилад у воду або інші рідини. Не торкайтеся приладу вологими руками. Після намочання одразу відключіть прилад від мережі.
- У разі падіння приладу у воду негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки у воду. Перед подальшим використанням прилад має бути перевірений кваліфікованим спеціалістом.
- Вмикайте прилад лише у джерело перемінного струму (~). Перед увімкненням переконайтеся, що прилад розрахований на напругу, що використовується у мережі.
- Прилад може вмикатися лише у мережу з заземленням. Задля Вашої безпеки заземлення має відповідати встановленим електротехнічним нормам. Не користуйтеся нестандартними джерелами живлення або пристроями підключення.
- Перед увімкненням приладу у мережу переконайтеся, що він знаходиться у вимкненому стані.
- Не використовуйте прилад поза приміщеннями. Бережіть прилад від ударів об гострі кути. Після закінчення експлуатації, під час чищення або у випадку поломки приладу завжди відключайте його від мережі.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за мережевий шнур. Забороняється також відключати прилад від мережі, тримаючи його за шнур. При відключенні приладу від мережі тримайтеся за штепсельну вилку.
- Використання додаткових аксесуарів, що не входять до комплекту, позбавляють Вас права на гарантійне обслуговування.
- Після використання ніколи не обмотуйте шнур живлення навкруг приладу, оскільки з часом це може призвести до заломлення шнура. Завжди гладко розправляйте шнур на час зберігання.
- Заміну шнура можуть здійснювати лише кваліфіковані спеціалісти – працівники сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Не ремонтуйте прилад самостійно. Ремонт мають здійснювати лише кваліфіковані працівники сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися лише оригінальні запасні частини.



Увага! Після закінчення терміну служби не викидайте прилад разом з побутовими відходами. Передайте його у спеціалізований пункт для подальшої утилізації. Цим Ви допоможете захистити довкілля.

15. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PWK 1850CGL - чайник електричний побутовий торговельної марки POLARIS
Напруга: 220-240 В
Частота: ~50-60 Гц

Потужність: 1850-2200 Вт
Клас захисту: I
Об'єм: 1,8 л

Примітка: Внаслідок постійного процесу внесення змін та вдосконалень між інструкцією і виробом можуть спостерігатися певні розбіжності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

16. ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Прилад сертифікований на відповідність вимогам Технічних регламентів та Державних стандартів України.
Інформацію про номер сертифіката / декларації відповідності і термін його дії Ви можете отримати в місці придбання виробу POLARIS або у
Уповноваженого представника виробника



Розрахунковий термін служби виробу: 3 роки
Гарантійний строк: 2 роки від дня покупки
Дата виготовлення вказана на шильдику.

Виробник:

Поларіс Корпорейшн Лімітед,
Адреса: Блок 1801, 18 / F, Джубілі Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг
POLARIS CORPORATION LIMITED
Address: Unit 1801, 18 / F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Імпортер в Україні: ТОВ «МБТ ИНТ», 03067, Україна, м. Київ, бульвар Лепсе, буд. 4.

Зроблено в Китаї.

17. ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: Чайник електричний побутовий

Модель: PWK 1850CGL

Ця гарантія діє протягом 24 місяців від дати придбання виробу та передбачає гарантійне обслуговування виробу у разі виявлення дефектів, пов'язаних з матеріалами та роботою. Ця гарантія діє у разі дотримання таких умов:

1. Гарантійне зобов'язання розповсюджується на усі моделі, які випускаються під торговою маркою «POLARIS», у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб купується виключно для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися у точній відповідності до Інструкції з експлуатації та з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Обов'язки виробника відповідно до цієї гарантії виконують продавці – уповноважені дилери виробника та офіційні центри з обслуговування (сервіс-центри). Ця гарантія не розповсюджується на вироби, придбані у не уповноважених виробником продавців, котрі самостійно несуть відповідальність перед споживачем згідно з російським законодавством.
4. Ця гарантія не розповсюджується на дефекти та зовнішні зміни приладу, що виникли у результаті:
 - Хімічного, механічного та іншого впливу, попадання сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їх життєдіяльності всередину виробу;
 - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил та вимог техніки безпеки;
 - Відкладання вапняного осаду, водного каменю та накипу внаслідок використання води з високим вмістом мінеральних речовин.
 - Нормальної експлуатації, а також природного зношування, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потертості), природні зміни кольору металу, у тому числі поява райдужних та темних плям, а також корозії на металі у місцях пошкодження поверхні та непокритих ділянках металу;
 - Зношування деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим строком використання;
 - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами*;
 - Самостійного розбирання приладу, не передбаченого Інструкцією з експлуатації, або будь-якого іншого втручання у його конструкцію.
5. Ця гарантія діє за умови пред'явлення оригіналу цього гарантійного талона, оригіналу товарного чека, виданого продавцем, та виробу, у якому виявлено дефекти.
6. Ця гарантія діє лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, та не розповсюджується на вироби, котрі використовуються з комерційною, промисловою та професійною метою.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів POLARIS звертайтеся до вашого місцевого офіційного продавця POLARIS.

У разі виявлення несправностей обладнання необхідно негайно зв'язатися із сервісним центром.

Адреси авторизованих центрів на сайті Компанії: www.polar.ru

Для підтвердження дати придбання виробу при гарантійному ремонті або пред'явлення інших передбачених законом вимог просимо Вас зберігати документи про покупку.

Такими документами можуть бути заповнений гарантійний талон POLARIS, касовий чек або квитанція продавця, інші документи, що підтверджують дату та місце покупки.

У разі ненадання документу, що підтверджує дату придбання виробу, строк гарантії вираховується з дати виготовлення виробу.

Дата виготовлення вказана на паспортній ідентифікаційній табличці, що знаходиться на задній стінці виробу.



**Тұрмыстық электрлі шәйнек
POLARIS**

Моделі PWK 1850CGL

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

POLARIS сауда таңбасымен шығарылатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құрылғыны пайдаланбас бұрын осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықты міндетті түрде толықтай, мұқият оқып шығыңыз, осы нұсқаулықтың барлық пайдалану ережелерімен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құрылғыны дұрыс пайдалану және оған күтім көрсету жөніндегі нұсқаулар мен кеңестер берілген.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

1. ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТ

Бұл пайдалану бойынша нұсқаулық, моделі PWK 1850CGL POLARIS сауда таңбасымен шығарылатын тұрмыстық электрлі шәйнек (бұдан әрі мәтін бойынша – шәйнек, құрылғы) жөніндегі техникалық деректерімен сипаттамаларымен, оның құрылғысымен, сонымен қатар құрылғыны сақтау және пайдалану бойынша ережелерімен танысуға арналған.

2. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

- Бұл тұрмыстық электрлі шәйнек тек қана үйде, тұрмыстық мақсатта, осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың ережелері мен талаптарына сәйкес тек тұрмыста және соған ұқсас жағдайларда ғана пайдалануға арналған:
 - тұрақты тұрғылықты мекенжайларда;
 - дүкен қызметкерлерінің тамақтанатын орындарында, кеңселерде, фермерлік шаруашылықта және басқа да жұмыс орындарында;
 - тұруға арналған қонақ үйлерде, сондай-ақ тұтынушылардың уақытша тоқтайтын, тамақтанатын және бос уақыттарын өткізетін мейманхана мен отель сияқты және басқа да тұруға арналған жаңа жылдық демалыс орындарында;
 - түнеуге және таңғы асты ішуге арналған орындарда пайдалануға арналған.
- Құрылғыны өнеркәсіптік және коммерциялық мақсатта пайдалануға тыйым салынады.
- Өндіруші осы пайдалану жөніндегі нұсқаулық бойынша қарастырылмаған немесе дұрыс пайдаланбаудың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.

3. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Электр шәйнекті тек қана ішуге жарамды суды қайнатып алу үшін қолданыңыз.

1

1. Шәйнектің шүмегі, сүзгі;
2. Шәйнектің қақпағын ашуға арналған батырмасы;
3. Құрылғының тұтқасы;
4. Судың деңгейін қадағалау үшін арналған меже сызықтар;
5. Қуатты ажыратып қосатын ІСКЕ ҚОСУ/СӨНДІРУ желілі тетігі;
6. Тұрғын үй

4. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

- | | |
|--|-----------|
| 1. Құрастырып жиналған құрылғы: шәйнек және оның электрмен қоректендіру түпқояры – 1 дана. | |
| 2. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық | – 1 дана. |
| 3. Кепілдік талон | – 1 дана. |
| 4. Құрылғының орамасы (полиэтилен пакеті + қорабы) | – 1 дана. |

5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ІСКЕ ҚОСПАС БҰРЫН ПАЙДАЛАНУҒА ДАЙЫНДАУ

- Алғаш рет пайдаланар алдында құрылғының қаптама қорабын ашып, құрылғыны абайлап алып шығарыңыз, содан кейін оның сыртынан және ішінен барлық орама материалдарын алыңыз, сонымен қатар құрылғының сыртқы бетінен барлық жарнамаға қатысты жапсырмаларды алып тастаңыз.
- Құрылғының қоректендіру түпқоярын біртегіс, жазық, таза, қызуға қарсы бетке орнатыңыз.
- Шәйнекке су құйып, оны бірнеше рет суық сумен шайып жіберіңіз.
- Шәйнекті оның электрмен қоректендіру түпқоярына орнатыңыз.
Бірінші рет қайнатып алған суды ішпеңіз, шәйнектің ішін тазарту үшін оның ішіне екі-үш мәрте су құйып, содан кейін сол екі-үш мәрте құйылған суды 2 немесе 3 рет қайнатып алуға, содан кейін сол екі-үш мәрте қайнатып алған суды төгін тастауға кеңес беріледі.

Сүзгіні орнату

- Шәйнектің қақпағын ашыңыз да, шүмек жағында сүзгінің орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Сүзгінің дұрыс орнатылып, мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
- Егер сүзгіш орнатылмаған болса, оны шәйнектің шүмегіне құралдың мойын жағынан өткізіп орнатыңыз, ол үшін сүзгішті шәйнектің шүмегіне қарама қарсы, құрылғының сыртқы бөлігінің жоғарғы жиегінің астына төменгі бөлігімен орнатыңыз, содан кейін оның жоғарғы бөлігін ұстап тұрып, орнатылатын орынға мықтап, сырт еткен дыбыс естілмейінше бекіту үшін сүзгіні шүмектің бағына қарай басыңыз. Сүзгінің дұрыс орнатылып, мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
- Құрылғының қақпағын жабыңыз.
Сүзгі әрдайым бекітулі қалпында болуы қажет әрі шүмекке қарама-қарсы орнатылуы тиіс. Сүзгіштің шәйнектің шүмегінде мықтап бекітілгендігін әркез тексеріңіз. Сізге бұл жағдайды қадағалап отыру қажет.

6. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

1. Шәйнекті суық сумен толтырыңыз.

- Шәйнекке су толтырмас бұрын, оны түпқоярдан алыңыз.
- Ішуге жарамды салқын суды шәйнекке шүмек арқылы немесе шәйнектің аузы арқылы құйыңыз, судың деңгейі мах белгісінен асыра және мін белгісінен төмен болмауы қажет.

2. Шәйнекті іске қосу.



- Шәйнектің түпқоярындағы қуат беретін электрлі желілік баусымның штепсельдік айыртетігін электрлік қоректену желісіне жалғастырмас бұрын, алдымен сіздің электр желідегі қолданылатын кернеудің электрлік параметрлері бұйымдағы (шәйнектің және түпқоярдың түбі жағында орналасқан) арнайы техникалық кестесінде көрсетілген электр параметрлеріне сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз.

- Шәйнекті оның электрмен қоректендіру түпқоярына орнатыңыз. Қоректендіру түпқоярына, оның электр жалғауына және электр қосылысына судың тамып кетпеуін әрдайым қадағалаңыз.
- Шәйнектің түпқоярындағы қуат беретін электрлі желілік баусымның штепсельдік айыртетігін ашалы розеткаға жалғастырып қосыңыз.

- Қуатты ажыратып қосатын ІСКЕ ҚОСУ/СӨНДІРУ желілі тетігінің пернесін (клавишасын) басу арқылы шәйнекті іске қосыңыз. Бұл ішкі жарықты жанып тұрады.
- Сонымен суды қайнату үдерісі басталады.

Назар аударыңыздар!

Суы жоқ шәйнекті іске қосуға мүлдем болмайды. Суы жоқ шәйнекті кездейсоқ түрде байқамай қосқан жағдайда, оның күйіп кетуден сақтандыру жүйесі іске қосылады да, шәйнектің қызу үдерісі тоқтатылады, сонымен қатар, құрылғыдағы қуатты ажыратып қосатын ІСКЕ ҚОСУ/СӨНДІРУ желілі тетігі автоматты түрде СӨНДІРУ қалпына оралып, сол СӨНДІРУ күйінде тұрады. Шәйнекті одан әрі пайдалану үшін, оны түпқоярдан алыңыз, содан оны суық сумен толтырмас бұрын, 30 минут бойы, ол суығанша күте тұрыңыз, содан кейін оны суық сумен толтырыңыз.

3. Шәйнекті сөндіру.

- Су қайнаған кезде шәйнек автоматты түрде сөнеді. Сол сәтте құрылғының сыртқы корпусында орналасқан индекаторлық шамы да сөнеді.
- Қажет болған жағдайда Сіз құрылғыдағы қуатты ажыратып қосатын ІСКЕ ҚОСУ/СӨНДІРУ желілі тетігінің пернесін (клавишасын) жоғары қарай, сөндіру қалпына орнатып, шәйнекті қолмен сөндіре аласыз.
- Бір рет қайнаған суды қайталап қайнатпаңыз.

Назар аударыңыздар!

Шәйнекті түпқоярдан алмас бұрын оның сөнгеніне көз жеткізіңіз, ол сөнбегенше оны түпқоярдан алмаңыз.

Шәйнектің қақпағы толығымен жабылмаған немесе ашық күйінде болса шәйнектің автоматты сөнуі іске қосылмайды.

- Суды шәйнектен ақырындап, абайлап құйыңыз. Шәйнектің ішінде ыстық судың барын есіңізде сақтаңыз.
- Шәйнекті тек қана тұтқасынан ұстаңыз.
- Шәйнекті сөндірген соң, 15-20 секунд өткеннен кейін, яғни құрылғы суып болған соң, шәйнекті қайтадан пайдалануға болады.

7. ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТІМ

1. Шәйнекті тазартпас бұрын, оны әрдайым сөндіріп, оның түпқоярындағы қуат беретін электрлі желілік баусымның штепсельдік айыртетігі жалғасып тұрған электрлік қоректену желісінен ажыралып тұрғандығына көз жеткізіңіз және ол суығанша күте тұрыңыз.

2. Шәйнектің сыртын сәл ғана дымқыл шүберекпен сүртіп шығыңыз.

Шәйнекті және оның электрмен қоректендіру түпқоярын, сондай-ақ, түпқоярындағы қуат беретін электрлі желілік баусымның, сонымен қатар электрлі желілік баусымның штепсельдік айыртетігін ешбір жағдайда суға немесе басқа сұйықтықтарға батырып салмаңыз.

3. Қақтан тазарту.

Шәйнектің ішкі қабырғаларында және түбінде қақ және тұнба түзілуі мүмкін, қақтың түзілуі судың қаттылығына байланысты, бұл судың құрамында тұз болғандықтан орын алады. Қақ пен тұнбалардың бар-жоғын жүйелі түрде тексеріп тұрыңыз, дер кезінде тазарту қажет. Қақ құралдың жұмысы барысында аздаған шу туғызып, қайнау барысында ұлғаюы мүмкін.

Құрылғыда қақ түзілген кезде су ұзағырақ қайнайды, сонымен қатар егер сіздің шәйнегіңіз су қайнағанға дейін сөніп қалатын болса, бұл, шәйнекті қақтан тазарту керектігін білдіреді. Қақтың пайда болуы судың қаттылығына байланысты. Шәйнекті қақтан жүйелі түрде, мүмкіндігінше айына 1 рет тазартып тұрыңыз. Сіздің шәйнегіңізді қақтан тазарту үшін **лимон қышқылының ерітіндісін** пайдалануға болады:

- 25гр. Лимон қышқылын 0,5л. ыстық сумен араластырыңыз.
 - Осы қоспаны шәйнекке құйыңыз.
 - 15 минутқа қалдырыңыз.
 - Шәйнекті салқын сумен екі-үш мәрте шайыңыз.
 - Қажетіне қарай тазартуды қайталаңыз.
- Сіздің шәйнегіңізді тазарту үшін **сіркесудың әлсіз ерітіндісін** қолдануға болады.
- Бұл үшін судың 2/3 бөлігін және 6% сіркесудың 1/3 бөлігін араластырыңыз.
 - Осы қоспаны қыздыратын элемент жабылатындай етіп, шәйнекке құйыңыз, 2 – 3 рет қайнатыңыз да, қайнату кезеңдерінің аралығында 20 минуттық үзіліс жасап, қайнатуды қайталаңыз.
 - Шәйнекті таза, салқын сумен екі-үш мәрте шайып, құрғақ шүберекпен сүртіңіз.
 - Қажетіне қарай тазартуды қайталаңыз.

Сондай-ақ, Сіз құралдағы тот баспайтын болаттан жасалған қыздырғыш элементі бар темір шәйнектерді қақтан тазартуға арналған арнайы құралдарды пайдалана аласыз. Тазарту құралдарының қаптамасындағы дайындаушының нұсқауларын басшылыққа ала отырып, оның нұсқаулығы бойынша қарастырылған барлық ережелерін қолданыңыз.

Назар аударыңыздар!

Шәйнектің ішкі және сыртқы жағын тазарту үшін агрессивті және абразивті заттары бар жуғыш құрылғыларды ешқашан пайдаланбаңыз. Шәйнекті қақтан тазартуға арналған ұнтақтарды пайдалану барысында суды әркез ұнтақ өндірушісінің нұсқауларына сәйкес қосыңыз. Бұл қақтан тазартуға арналған арнайы құралдарды сусыз пайдалануға болмайды. Барлық әрекеттерді, яғни суды құю/төгу/ тазартып, шаю үдерістерін тек шәйнектің түпқоярындағы қуат беретін электрлі желілік баусымның штепсельдік айыртетігі электрлік қоректену желіден ажыратылып тұрған болса ғана орындау қажет.

Сүзгіні тазалау

- Тұғырды желіден ажыратып, шәйнекті тұғырдан шығарыңыз. Қалған суды төгіп тастаңыз. Шәйнекті ыстық болса, салқындатыңыз.
- Шәйнектің қақпағын ашыңыз.
- Сүзгіні абайлап көтеріп, судың әлсіз ағымына қойыңыз. Ластануды жұмсақ щеткамен (жинаққа кірмейді) алып тастаңыз. Сумен шайыңыз.

Уақыт өте келе, шәйнек қыздырғыш элементі қарқынды қыздыру салдарынан түсі өзгерте алады. Бұл қалыпты, ал шәйнек қауіпсіз әрі әрі қарай қолданыла алады.

8. ҚҰРЫЛҒЫНЫ САҚТАУ ЖӨНІНДЕГІ ЕРЕЖЕЛЕР

Электрлі құрылғылар қоршаған ауа температурасы плюс 40°C -тан аспайтын, және салыстырмалы ылғалдығы 70%-дан жоғары емес, қышқылды, сондай-ақ, электрлі құралдар материалдарына теріс әсер ететін өзге де будың, шанның болмауы жағдайында жабық, құрғақ әрі таза бөлмежайда сақталуы тиіс.

9. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ТАСЫМАЛДАУ ЖӨНІНДЕГІ ЕРЕЖЕЛЕР

Электрлі құрылғыларды тасымалданатын нақты бір көлік түрінде әрекет ететін жүкті тасымалдау және жүк тиеу-түсіру жұмыстарын қамтамасыз ететін жүкті тасымалдау ережелеріне сәйкес жабық көлік құралдарының кез келген түрінде тасымалдайды. Құрылғыны тасымалдау барысында түпнұсқалық зауыттық орама мен қаптама қорабын пайдаланыңыз.

Құрылғыларды тасымалдау барысында оларды тікелей механикалық бұлінулерден, қызудан, оған тіке күн сәулесінің, атмосфералық жауын-шашындардың түсуінен, ылғал мен агрессивті жемірлі орталар әсер етуінен қорғау шарттары қамтамасыз етілуі керек, сондай-ақ, құрылғылардың бұзылу қаупін туғызатын себептерін болдырмау үшін жоғарыда аталған әсерлердің кездейсоқ тигізу мүмкіндігін болдырмауы керек.

10. БҰЛ ҚҰРЫЛҒЫНЫ ТАУАР РЕТІНДЕ ӨТКІЗУ ЖӨНІНДЕГІ ЕРЕЖЕЛЕРІ

Бұл құрылғыны тауар ретінде өткізу жөніндегі ережелері белгіленген емес.

11. ЖАРАМСЫЗ ДЕП ТАБЫЛҒАН ТҰРМЫСТЫҚ ЭЛЕКТРЛІК ҚҰРЫЛҒЫЛАР МЕН ТЕХНИКАЛЫҚ БҰЙЫМДАРДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ЖӨНІНДЕГІ ТАЛАПТАР

Жарамсыз деп табылған тұрмыстық электрлік құрылғылар мен техникалық бұйымдарды кәдеге жарату барысында пайда болатын қатты тұрмыстық қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативті құжаттары бойынша көзделген қолданыстағы ережелер мен нормаларға сәйкес, соның ішінде «Өндіріс пен тұтыну қалдықтарын орналастыру мен залалсыздандыру бойынша гигиеналық талаптар» Санитарлық-эпидемиологиялық ережелер мен нормаларға 2.1.7.1322-03 сәйкес кәдеге жарату үшін міндетті түрде жиналуы тиіс.

12. АҚАУЛАРДЫ ІЗДЕСТІРУ ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ

Ақауларға қатысты мәселелер	Мүмкін себебі	Жою тәсілдері
Шәйнек, су қайнамас бұрын сөнеді.	Құрылғының қыздыру элементінде қақ түзілген шығар, тексеріңіз.	Осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың «Тазарту және күтім» 3 тарауында көрсетілген нұсқауларын басшылыққа ала отырып, оның нұсқамаларына сәйкесінше, осы нұсқамалары бойынша қарастырылған барлық ережелерін қолданып, шәйнекті қақтан тазартыңыз.
Шәйнек іске қосылмайды.	Желілік ток көзі (ашалы розеткасы) жұмыс істемейді.	Шәйнекті басқа (розеткаға) ток көзіне жалғастырыңыз.
	Түпқоярындағы қуат беретін электрлі желілік қоректендіру баусымы немесе желілік баусымның штепсельдік айыртетігі ақаулы шығар, тексеріңіз.	Құрылғыны жөндеу үшін немесе оның бөлшектерін ауыстыру үшін авторландырылған (өкілетті) қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
	Суы жоқ шәйнекті кездейсоқ түрде байқамай қосқан жағдайда, оның күйіп кетуден сақтандыру жүйесі іске қосылады.	Шәйнекті одан әрі пайдалану үшін, оны түпқоярдан алыңыз, содан оны суық сумен толтырмас бұрын, 30 минут бойы, ол суығанша күте тұрыңыз, содан кейін оны суық сумен толтырыңыз.



Осы құрылғыны пайдалану барысында жарақаттану қауіпін болдырмау мақсатында, сондай-ақ бұл құрылғының ұзылу қаупін туғызатын себептерін болдырмау үшін, сонымен қатар өрт қаупі бар жағдайларды болдырмау үшін осы нұсқаулықта берілген барлық қауіпсіздік жөніндегі талаптары мен ережелерін және де, тұрмыстық электрлі құрылғылармен пайдалану кезіндегі қауіпсіздік бойынша барлық қолданыстағы жалпы нұсқауларын және техникалық пайдалану қағидаларын, сонымен бірге бұл құрылғымен жұмыс атқару барысындағы қауіпсіздік жөніндегі негізгі сақтық шараларын қатаң сақтау қажет.

13. ОСЫ ШӘЙНЕК ҚҰРЫЛҒЫМЕН ЖҰМЫС АТҚАРУ БАРЫСЫНДАҒЫ ҚАУІПСІЗДІК ЖӨНІНДЕГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Шәйнекті тек қана суды қайнату үшін қолданыңыз. Шәйнекті басқа сұйықтықпен ешқашан толтырмаңыз.
- **Шәйнекте су жоқ болса, оны ешқашан іске қоспаңыз.**
- Шәйнекке тек ішуге жарамды, таза, суық суды құйыңыз.
- Шәйнекті қабырғаға тауу, бөлменің бұрышына, салбырап тұрған тақтайлардың немесе ас үйлік шкафтардың астына қоймаңыз.
- Шәйнекті тек қана термоберік, құрғақ және біртегіс жазық қабатқа орналастырыңыз.
- Шәйнекті **max** белгісінен асыра және **min** белгісінен төмен толтырмаңыз. Егер шәйнекке су тым көп құйылса, қайнаған кезде су шүмегінен ағып, шашырап кетеді.
- Салбырап тұрған электрлік баусымдар оқыс оқиғалардың себепкері болуы мүмкін, әсіресе, егер сымды балалар тартқылаған болса. Шәйнекті үстелдің шетінен/жұмыстық қабаттан барынша алыс жұмыстық қабатқа қойыңыз.
- Ешқашан шәйнекті қақпақсыз қолданбаңыз және қызу кезінде шәйнектің қақпағы жақсылып, тығыздала нықтап жабылғанын қадағалаңыз.
- Шәйнек түпқоярда тұрған кезде оған ешқашан су құймаңыз.
- Шәйнек жұмыс істеп тұрғанда оны ешқашан қадағалаусыз қалдырмаңыз.
- Шәйнектің сыртқы бөлігінен ұстамаңыз (себебі, құрылғы қосылғаннан кейін, ол қатты қызады), сондай-ақ, құрылғының қақпағынан шығып тұрған бұға қолыңызды төсеменіз. Шәйнекті тек оның тұтқасынан ұстаңыз.
- Шәйнектің ішінде қайнаған ыстық судың барын есіңізді сақтаңыз, қосымша қорғаныс үшін құралдың қақпағын ашқан кезде немесе суды шәйнектен құю барысында қолдарыңызды шәйнектің шүмегінен қауіпсіз қашықтықта ұстауға кеңес беріледі.
- Суды шәйнектен аз-аздап абайлап құйыңыз. Шәйнектің ішінде қайнаған ыстық судың барын есіңізде сақтаңыз.
- Егер шәйнектің сыртқы корпусы және оның электрмен қоректендіретін түпқояры, сонымен қатар, түпқоярындағы қуат беретін электрлі желілік баусымы немесе электрлі желілік баусымның штепсельдік айыртетігі ақаулы болса, сондай-ақ, жұмыс барысында құрылғының қандай да ақаулығы анықталған жағдайда шәйнекті қолданбаңыз.
- Шәйнекті күннің жарық сәулелерінің тікелей түсу аумағында, сонымен қатар, жылу көздерінің маңында қоймаңыз (өйткені құрылғының сыртқы бөлігі бүлінуі мүмкін).
- Құрылғының электрмен қоректендіретін түпқоярына, сонымен бірге, электрмен қоректендіретін түпқоярының электр жалғауына, сондай-ақ, электрмен қоректендіретін түпқоярындағы қуат беретін электрлі желілік қоректендіру баусымына, және электрлі желілік қоректендіру баусымның штепсельдік айыртетігіне, сонымен қатар, қуатты ажыратып қосатын ІСКЕ ҚОСУ/СӨНДІРУ желілі тетігінің пернесіне (клавишасына) судың тиіп кетпеуін қадағалаңыз.
- Бұл шәйнекті өзге электрмен қоректендіру түпқоярымен қолданбаңыз, сондай-ақ, шәйнектің электрмен қоректендіретін түпқоярын басқа шәйнекпен пайдалануға тыйым салынады.
- Шәйнекті түпқоярға орналастыру/алу барысында, оның қуатты ажыратып қосатын ІСКЕ ҚОСУ/СӨНДІРУ желілі тетігінің пернесі (клавишасы) жоғарғы (СӨНДІРУ) қалпында орналасып тұруы тиіс.
- Суды қайнатқаннан кейін шәйнектің электрмен қоректендіру түпқоярының бөлігінде судың аз ғана мөлшері (1-ға дейін) байқалуы мүмкін, ол құрылғының жұмыс істеуі барысында бұдың суға айналу салдары болып табылады және бұл қалыпты нәрсе болып саналады.

14. ТҰРМЫСТЫҚ ЭЛЕКТРЛІК ҚҰРЫЛҒЫЛАРМЕН ПАЙДАЛАНУ БАРЫСЫНДАҒЫ ҚАУІПСІЗДІК ЖӨНІНДЕГІ ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

- Бұл құрылғы электр энергетикасы саласындағы заңнамада белгіленген талаптарға сәйкес пайдаланылуы тиіс, яғни құрылғының пайдалануы «Тұтынушылардың электрлі қондырғыларын техникалық пайдалану қағидалары» бойынша тұтынушылардың электр қондырғыларын техникалық пайдалану тәртібін айқындайтын ережелерінің талаптарына сәйкес жүзеге асырылуы тиіс.
- Бұл құрылғы осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың ережелеріне сәйкес тек мақсаты бойынша пайдаланылуы тиіс.
- Бұл құрылғыны пайдалануды бастамаз бұрын осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықты міндетті түрде, толығымен мұқият оқып шығыңыз.
- Әр жолы құрылғыны іске қоспас бұрын, оны қарап шығыңыз. Құрылғының және оның қуат беретін электр желілік баусымның қандай да бір ақаулығы анықталған жағдайда, құрылғыны электрлі желіге, ашалы розеткаға қосуға мүлдем болмайды.
- Аталмыш құрылғыны қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем, сондай-ақ, құрылғыны қолдану білімі мен тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған. Олар бұл құрылғыны өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс. Балалардың құрылғымен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалап отырыңыз.
- Бұл құрылғыны және оның электрмен қоректендіретін түпқоярын және де қуат беретін электрлі желілік қоректендіру баусымын қыздыру не жылу шығаратын көздерінен және өзге де электрлі құралдардан алыс қашықтықта орналастырыңыз, құрылғы және оның электрмен қоректендіретін түпқояры, сонымен бірге оның қуат беретін электрлі желілік қоректендіру баусымы ыстық ауаның тікелей күн көзіне, жоғары температураның әсеріне, тікелей күннің жарық сәулесінің және де жауын-шашындардың түсуіне және ылғалға ұшырамайтынды етіп, яғни құрылғылардың бұзылу қаупін туғызатын себептерін болдырмайтынды етіп, сақталуы керек.
- Іске қосылып, жұмыс істеп тұрған құрылғыны қадағалаусыз қалдырмаңыз! Егер Сіз құрылғыны пайдаланбасаңыз, онда оны әркез сөндіріп, оның қуат беретін электрлі желілік баусымның штепсельдік айыртетігін электрлік қоректену желісінен ажыратыңыз.
- Құрылғыны ұзақ уақыт пайдаланбаған жағдайда, құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз, құрылғы құрғақ әрі таза бөлмежайда заут қорабында сақталуы тиіс.
- **Назар аударыңыздар! Құрылғыны ванна, ыдыс-аяқ жуатын шұңғылша немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды.**
- Құрылғыны ешбір жағдайда суға немесе басқа сұйықтықтарға батырып салуға мүлдем болмайды. Ылғал қолыңызбен құрылғыны ұстауға болмайды. Құрылғы дымқылданса, оның электр желілік баусымның айыртетігін бірден электрлік қоректену желіден ажыратыңыз.
- Құрылғы суға түсіп кеткен жағдайда, оның электр желілік баусымның айыртетігін бірден электрлік қоректену желіден ажыратыңыз. Сонымен бұл кезде қолды суға малуға мүлдем болмайды. Құрылғыны екінші мәрте пайдаланудың алдында оны білікті маман тексеріп шығуы керек.
- Құрылғыны тек қана ауыспалы тоқ көзіне ғана қосыңыз (~). Құрылғыны электр желіге қоспас бұрын, электр желідегі қолданылатын электрлік параметрлерін тексеріңіз, бұл құрылғының техникалық сипаттамаларына сәйкес болғанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны тек қана жерге тұйықталған желіге ғана қосуға қажет. Сіздің қауіпсіздігіңізді қамтамасыз ету үшін жерлендіру бекітілген электр техникалық нормаларға сәйкес келуі тиіс. Техникалық стандартқа сай келмейтін қуат беру және электрлік қоректендіру көздері мен ұзартқыш және ұшжақты жалғаулық секілді қосу құрылғыларын пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны, яғни оның қуат беретін электрлі желілік баусымның штепсельдік айыртетігін электрлік қоректену желісіне жалғастырып, қоспас бұрын, әрдайым оның өшірілу күйінде тұрғандығына, яғни құрылғының қуатты ауыстырып қосатын іске қосу/сөндіру желілі тетігінің пернесі (клавишасы) сөндірулі қалпында тұрғандығына көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны бөлмежайдан тысқары жерде пайдаланбаңыз. Құрылғыны сүйір бұрыштарға соғылуынан сақтаңыз. Әр жолы құрылғыны әрбір пайдаланғаннан кейін және оны тазартпас бұрын, немесе құрылғы сынып қалса, әрдайым оның желілік баусымның айыртетігі электрлік ток көзінен ажыралып тұрғандығына көз жеткізіңіз.

- Құрылғыны оның электрлік қоректену желілік баусымнан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, құрылғыны оның электрлік қоректену желілік баусымнан ұста, тартып электрлік қоректену желісінен ажыратуға тыйым салынады. Құрылғының қуат беретін электрлі желілік баусымын электрлік қоректену желіден ажыратқан кезде, тек қана оның электр желілік баусымның штепсельді айыртетігінен ұстаңыз.
- Бұл құрылғының жеткізілім жиынтықтылығына кірмейтін қосымша аксессуарларды пайдалану Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Құрылғымен пайдаланып болған соң, оның электрлі қоректендіргіш баусымын құрылғыны айналдыра орауға болмайды, себебі, уақыт өте келе бұл баусымның үзілуіне әкеп соғуы мүмкін. Қашанда сақтау үшін сымды жақсылап тарқатыңыз.
- Құрылғының желілік баусымын тек қана білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкерлері ғана ауыстыра алады. Жөндеу жұмыстарын біліктілігі жоқ немесе біліктілігі төмен деңгейдегі санаты жоқ тұлға тарапынан жасалған болса, бұл қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Құрылғыны өз бетіңізбен жөндеуге болмайды. Электр желілік баусымын жөндеу не ауыстыру жұмыстарын тек қызмет көрсету орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыруы керек.
- Құрылғыны жөндеу үшін тек қана түпнұсқалы қосалқы бөлшектерді пайдалануға қажет.



Назар аударыңыздар! Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін электр құрылғыны әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмай, оны одан әрі кәдеге жарату мақсатында, қалдықтарды қабылдаумен, қайта өңдеумен және кәдеге жаратумен айналысатын ресми пунктке өткізіңіз. Сөйтіп, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.

15. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

PWK 1850CGL - POLARIS сауда таңбасымен шығарылатын тұрмыстық электрлі шәйнек.

Кернеуі: 220-240 В.

Жиілігі: ~50-60 Гц.

Қуаттылығы: 1850-2200 Вт.

Қорғаныс жіктелімі: I

Сыйымдылығы: 1,8 л.

Ескерте: Өзгерістер мен жетілдіруді енгізудің ұдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашылық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынушының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.

16. СЕРТИФИКАТТАУ ЖӨНІНДЕГІ АҚПАРАТ

Бұйым КО ТР 004/2011 "Төмен вольтты құралдардың қауіпсіздігі туралы", КО ТР 020/2011 "Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімдігі", ЕАЭО ТР 037/2016 "Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттардың қолданудағы шектеулер туралы" талаптардың сәйкестігін растау процедурасынан өткен және Кедендік Одақтың мүше мемлекеттері нарығында бұйымдарды ұстаудың бірыңғай белгісімен таңбаланады.

Сәйкестік сертификатының/декларациясының нөмірі және оның қолданылу мерзімі туралы ақпаратты Сіз POLARIS бұйымын сатып алған жерде немесе өндірушінің Уәкілетті өкілінен ала аласыз.



Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі:

3 жыл.

Кепілдік мерзімі:

2 жыл сатып алған күннен бастап санағанда.

Құрылғының өңделіп шығарылған күні мен жылы жөніндегі ақпарат құрылғының техникалық төлқұжатында көрсетілген.

Өндіруші:

POLARIS CORPORATION LIMITED компаниясы

Мекен-жайы: 1801, 18 / F бөлімі, мерейтойлық орталық, 46 Gloucester Road, Ванчай қаласы, Гонконг

Импорттаушы:

"Континент" ЖШҚ, 115419, Мәскеу қ-сы, Орджоникидзе к-сі, 11-үй,3-құрылым, 4-қабат, 1 ғимарат. 13-бөлме

Телефон: +7 (495) 419-12-56.

Өндірушінің РФ-ғы және Кеден Одағы мүше мемлекеттеріндегі Уәкілетті өкілі::

"Поларис Инт" ЖШҚ, 105005, Ресей, Мәскеу қаласы, 2-ші Бауманская көшесі., 7-үй, 5-ші тұрғын үй құрылысы, 26-ші бөлме.

Бірыңғай анықтамалық қызметінің телефон нөмірі: 8-800-700-11-78

Қытайда өндірілген.

17. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ

Бұйым: Тұрмыстық электрлі шәйнек

Моделі: PWK 1850CGL

Бұл кепілдік бұйымды сатып алған күннен 24 ай бойына әрекетте болады, және материалдар мен жұмыс істеуіне байланысты ақаулар табылған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді. Бұл кепілдік келесі шарттарды сақтағанда, жарамды болып есептеледі:

1. Кепілдік міндеттеме «POLARIS» компаниясы шығаратын барлық үлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан).
2. Бұйым тек қана тұрмыстық қажеттіліктерге пайдалану үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Өндірушінің міндеттемесін осы кепілдік бойынша сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсететін (қызмет көрсету) орталықтар орындайды. Бұл кепілдік өндіруші құзырлық бермеген сатушылардан сатып алынған бұйымдарға таралмайды, олар тұтынушы алдында заңға сәйкес, өздігінен жауап береді.
4. Бұл кепілдік келесі жәйттердің нәтижесінде пайда болған ақауларды жөндеуге, сондай-ақ бұйымның сыртқы түрінің өзгеруіне, яғни құрылғының бетінде сыртқы өзгерістер болған жағдайда таралмайды, егер де:
 - Бұл кепілдік химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер болған жағдайда, сондай-ақ, бұйымның ішіне сұйықтық төгілген жағдайда, сонымен қатар, құрт-құмырсқа немесе шыбын-шіркей секілді бөгде заттардың бұйымның ішіне түсіп кетуі, сонымен бірге, бұл ақау микроорганизмдердің, шыбын-шіркей, құрт-құмырсқа секілді жәндіктер мен зиянкестер топтарының іс-әрекет, тіршілігінің салдары нәтижесінде туындаған ақау үшін таралмайды;
 - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес, дұрыс пайдаланбағанда, оның жиынтықтығына кірмейтін, қосымша керек-жарақтарын пайдаланғанда, сондай-ақ, бұйымды пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың қауіпсіздік техникасының ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
 - Құрылғыны қалыпты пайдалану салдарынан пайда болған сыртқы өзгерістер байқалса, сондай-ақ, құрылғының функционалдық қасиетіне әсер тигізбейтін, қалыпты түрде тозған жағдайда: құралдың ішкі және сыртқы қабатының механикалық бүлінуі (металдың ішіне майысу, сызаттың түсуі, сыртқы түс түрінің өзгеруі не тіпті жоғалуы немесе қажалып бүлінуі), металл түсінің қалыпты өзгеруі, сондай-ақ, құрылғының металл бетінде құбылмалы немесе қара дақтардың пайда болуы, сонымен қатар, құрылғының жабыны бүлінген жерінде тоттанудың салдарынан металлдың бұзылуы, яғни металдың бетінде тотқа қарсы жабыны жоқ және жабыны бар жерлерінде коррозияның орын алуы салдарынан зақымдалған болса;
 - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері және шам, батареялар, қорғаныс экрандары, қоқыс жинауға арналған сыйымдылықтар, белдіктер, қылшақтар, тығыздағыштар, сүзгілер тозған жағдайда, сондай-ақ, басқа да бұйымдардың бөлшектері мен бөліктері тозғанда және олардың пайдалану мерзімі шектеулі болған жағдайда;
 - Авторландырылған (өкілетті) қызмет көрсету орталықтар болып табылмайтын* тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеу жұмыстарын орындаған жағдайда;
 - Бұйымды тексеру барысында құрылғыда немесе оның құрастырылымда өзгерістер немесе бөгде бұзу іздері анықталған жағдайда, яғни бұйым ашылып, бөлшектеніп, қайтадан құрастырылып жиналған болса, сондай-ақ құрылғыны өзбетіңізбен жөндеген жағдайда немесе бұл пайдалану жөніндегі нұсқаулығында қарастырылмаған жөндеу жұмыстарын бөгде тұлғалардың тарапынан, яғни өкілетті қызмет көрсету орталықтар болып табылмайтын фирмалар өздігінен жүргізген болса немесе қандай да бір жөндеу жұмыстарын жүргізуге тырысқан жағдайда.
5. Бұл кепілдік тек талонның түпнұсқасымен, сатушы берген тауарлық чектің түпнұсқасымен және ақауы табылған бұйыммен бірге көрсеткенде ғана жарамды болмақ.
6. Бұл кепілдік тек жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзіңіздің жергілікті POLARIS ресми сатушыңызға хабарласыңыз.

Құрылғының ақаулы екендігі анықталған жағдайда, тез арада қызмет көрсету орталығына хабарласу қажет.

* Авторландырылған (өкілетті) сервистік орталықтардың мекен-жайлары Компания сайтында көре аласыз: www.polar.ru.

Жеткізуші құрылғыны тасымалдау барысында, дұрыс емес пайдалану салдарынан, сондай-ақ, модификациялау (жаңадан жасау; қайта жасау; қайта құрастыру; түрлендіру, өзгерту) құрылғының түрін өзгертіп, түрлендіру әрекетіне байланысты, немесе өздігінен жөндеу жұмысын жүргізудің нәтижесінде туындаған ақау үшін жауапты емес.

**Ηλεκτρικός βραστήρας οικιακής χρήσης
POLARIS
ΜοντέλοPWK 1850CGL**

Οδηγίες χρήσης

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε τα προϊόντα της μάρκας POLARIS. Τα προϊόντα μας σχεδιάστηκαν με βάση τις υψηλές απαιτήσεις ποιότητας, λειτουργικότητας και σχεδιασμού. Είμαστε σίγουροι ότι θα μείνετε ικανοποιημένοι με την αγορά καινούριου προϊόντος της εταιρείας μας.

Πριν από τη χρήση της συσκευής μελετήστε προσεκτικά και πλήρως τις παρούσες οδηγίες, οι οποίες περιέχουν σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλειά σας, καθώς και συστάσεις για τη σωστή χρήση και φροντίδα της συσκευής.

Φυλάξτε τις παρούσες οδηγίες μαζί με το πιστοποιητικό εγγύησης, την ταμειακή απόδειξη, κατά προτίμηση με το χάρτινο κουτί του προϊόντος και το υλικό συσκευασίας.

1. ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Οι παρούσες οδηγίες χρήσης προορίζονται για ενημέρωση σχετικά με τις τεχνικές προδιαγραφές, την κατασκευή και τους κανόνες χρήσης και αποθήκευσης του ηλεκτρικού βραστήρα οικιακής χρήσης, μοντέλο POLARIS PWK 1850CGL (εφεξής αποκαλείται βραστήρας, συσκευή).

2. ΤΟΜΕΑΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες:
 - σε οικιακές εγκαταστάσεις,
 - σε χώρους εστίασης υπαλλήλων καταστημάτων, γραφείων, αγροικιών και άλλων μονάδων,
 - σε ξενοδοχεία και άλλους χώρους διαμονής,
 - σε χώρους που προορίζονται για διανυκτέρευση με πρωινό.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για βιομηχανική και εμπορική χρήση.
- Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που οφείλονται σε ακατάλληλη ή μη προβλεπόμενη στις παρούσες οδηγίες χρήση.

3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Ο ηλεκτρικός βραστήρας σχεδιάστηκε για τον βρασμό πόσιμου νερού.

1

1. Στόμιο
2. Κάλυμμα
3. Κουμπί ανοίγματος του καλύμματος
4. Λαβή
5. Κλίμακα στάθμης νερού
6. Διακόπτης ON/OFF
7. Βάση

4. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

- | | |
|--|---------|
| 1. Βραστήρας έτοιμος προς χρήση | – 1 τμχ |
| 2. Οδηγίες χρήσης | – 1 τμχ |
| 3. Πιστοποιητικό εγγύησης | – 1 τμχ |
| 4. Συσκευασία (πλαστική σακούλα + κουτί) | – 1 τμχ |

5. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Πριν από την πρώτη χρήση του βραστήρα απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας και διαφημιστικά από έξω και από μέσα.
- Τοποθετήστε τη βάση τροφοδοσίας σε μια λεία, καθαρή και όχι ζεστή επιφάνεια.
- Ξεπλύνετε μερικές φορές τον βραστήρα με κρύο νερό.
- Τοποθετήστε τον βραστήρα στη βάση τροφοδοσίας.
Πριν χρησιμοποιήσετε το πόσιμο νερό από τον βραστήρα συνιστούμε έντονα να λειτουργήσετε ολοκληρωμένα τον βραστήρα 2-3 φορές με αντίστοιχες αλλαγές νερού, στραγγίζοντας το βρασμένο νερό για να καθαρίσετε τον βραστήρα εσωτερικά.

6. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΧΡΗΣΗΣ

10. Πλήρωση του βραστήρα με νερό
 - Αφαιρέστε τον βραστήρα από τη βάση τροφοδοσίας πριν τον γεμίσετε με νερό.
 - Βάλτε το κρύο πόσιμο νερό από το στόμιο ή τον λαϊμό του βραστήρα έτσι ώστε η στάθμη του να είναι μεταξύ των ενδείξεων min και max.
11. Ενεργοποίηση του βραστήρα



- Πριν συνδέσετε τον βραστήρα στο ηλεκτρικό δίκτυο, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής (που βρίσκεται στο κάτω μέρος του βραστήρα και στη βάση τροφοδοσίας) αντιστοιχεί στην τάση στο δίκτυό σας.
 - Τοποθετήστε τον βραστήρα στη βάση τροφοδοσίας. Προσέξτε να μην διεισδύσει νερό στις ηλεκτρικές συνδέσεις.
 - Συνδέστε το φως του καλωδίου ρεύματος στην πρίζα.
 - Ενεργοποιήστε τον βραστήρα πιέζοντας το κουμπί του διακόπτη ON/OFF. Ο εσωτερικός φωτισμός θα ενεργοποιηθεί.
 - Το νερό θα αρχίσει να βράζει.
- Προσοχή!**
Εάν ενεργοποιήσετε κατά λάθος τον βραστήρα χωρίς νερό, θα λειτουργήσει το σύστημα προστασίας και ο διακόπτης ON/OFF θα επανέλθει αυτόματα στη θέση OFF. Πριν την επόμενη χρήση του βραστήρα αφαιρέστε τον από τη βάση τροφοδοσίας και αφήστε τον να κρυώσει για 30 λεπτά, κατόπιν γεμίστε τον με κρύο νερό.
12. Απενεργοποίηση του βραστήρα

- Αφού το νερό βράσει, ο βραστήρας θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Ο εσωτερικός φωτισμός θα απενεργοποιηθεί.
- Εάν χρειαστεί, μπορείτε να απενεργοποιήσετε τον βραστήρα χειροκίνητα θέτοντας το κουμπί του διακόπτη ON/OFF στην άνω θέση.
- Δεν συνιστάται να βράζετε το ίδιο νερό δύο φορές.

Προσοχή!

Μην αφαιρέσετε τον βραστήρα από τη βάση τροφοδοσίας προτού απενεργοποιηθεί.

Εάν το κάλυμμα του βραστήρα δεν είναι κλειστό ή δεν είναι εντελώς κλειστό, δεν θα λειτουργήσει η αυτόματη απενεργοποίηση.

- Να στραγγίζετε το νερό από τον βραστήρα σιγά-σιγά. Μην ξεχνάτε ότι περιέχει μέσα βραστό νερό.
- Να κρατάτε τον βραστήρα μόνο από τη λαβή.
- Αφού απενεργοποιήσετε τη θερμομαντική λειτουργία, μπορείτε να επαναχρησιμοποιήσετε τον βραστήρα μετά από 15-20 δευτερόλεπτα.

7. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

12. Αποσυνδέστε τον βραστήρα από το ηλεκτρικό δίκτυο και αφήστε τον να κρυώσει.

13. Σκουπίστε τον βραστήρα εξωτερικά με υγρό πανί.

Μην βυθίζετε ποτέ τον βραστήρα, το καλώδιο, το φις ή τη βάση τροφοδοσίας στο νερό.

14. Αφαίρεση ιζήματος

Επειδή υπάρχουν άλατα στο νερό, σχηματίζεται ίζημα στον πυθμένα και στα τοιχώματα του βραστήρα. Πρέπει να ελέγχετε τακτικά τον βραστήρα για τυχόν ύπαρξη ιζήματος ή καθιζήματος και να τα αφαιρείτε εγκαίρως. Εάν ο βραστήρας σας βράζει το νερό για μεγάλο χρονικό διάστημα χωρίς να απενεργοποιηθεί ή απενεργοποιείται πριν βράσει το νερό ή παράγει υπερβολικό θόρυβο κατά τη λειτουργία του, σημαίνει ότι χρειάζεται καθαρισμό από ιζήματα. Η εμφάνιση ιζήματος εξαρτάται από τη σκληρότητα του νερού. Καθαρίζετε τον βραστήρα από ιζήματα τουλάχιστον 1 φορά τον μήνα.

Για να καθαρίσετε τον βραστήρα από ιζήματα, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε **διάλυμα κιτρικού οξέος**:

- Αναμείξτε 25 γρ. κιτρικό οξύ με 0,5 λ. ζεστό νερό.
- Βάλτε το μείγμα στον βραστήρα.
- Αφήστε το για 15 λεπτά.
- Ξεπλύνετε τον βραστήρα με κρύο νερό δύο ή τρεις φορές.

- Αν χρειαστεί, επαναλάβετε τον καθαρισμό.

Για να καθαρίσετε τον βραστήρα από ιζήματα, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε **ελαφρύ διάλυμα ξυδιού**.

- Αναμείξτε τα 2/3 μέρη νερό και το 1/3 μέρος ξύδι 6%.
- Βάλτε το μείγμα στον βραστήρα έτσι ώστε να καλύψει το θερμομαντικό στοιχείο και βράστε το 2 ή 3 φορές με παύσεις 20 λεπτών.
- Ξεπλύνετε τον βραστήρα με καθαρό νερό δύο ή τρεις φορές και σκουπίστε τον με στεγνό πανί.
- Αν χρειαστεί, επαναλάβετε τον καθαρισμό.

Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε ένα **ειδικό καθαριστικό αλάτων** κατάλληλο για μεταλλικούς βραστήρες. Ακολουθήστε τις συστάσεις του κατασκευαστή του καθαριστικού.

Προσοχή!

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε επιθετικά ή αποξεστικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του βραστήρα

Όταν χρησιμοποιείτε καθαριστικό σε σκόνη για να καθαρίσετε τον βραστήρα από ίζημα, πάντα προσθέτετε το νερό σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή του καθαριστικού. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τέτοιου είδους καθαριστικά χωρίς νερό.

Όλες οι εργασίες πλήρωσης/αφαίρεσης/πλύσης πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο αφού ο βραστήρας έχει αποσυνδεθεί από το ηλεκτρικό δίκτυο.

15. Καθαρισμός του φίλτρου

- Αποσυνδέστε τη βάση τροφοδοσίας από το ηλεκτρικό δίκτυο και αφαιρέστε το βραστήρα από τη βάση τροφοδοσίας. Στραγγίξτε το εναπομένον νερό. Αφήστε τον βραστήρα να κρυώσει εάν είναι ζεστός.
- Ανοίξτε το κάλυμμα του βραστήρα.
- Πιέστε το φίλτρο μέσα από το κέλυφος και αφαιρέστε το. Αφαιρέστε προσεκτικά τις κατακρατήσεις του φίλτρου με μια μαλακή βούρτσα (δεν περιέχεται στη συσκευασία). Ξεπλύνετε το με νερό.

Με την πάροδο του χρόνου, το θερμομαντικό στοιχείο του βραστήρα μπορεί να αλλάξει χρώμα λόγω της έντονης θέρμανσης. Είναι φυσιολογικό φαινόμενο, και ο βραστήρας μπορεί να χρησιμοποιείται περαιτέρω χωρίς επιφυλάξεις.

8. ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Ηλεκτρικές συσκευές αποθηκεύονται σε κλειστούς, στεγνούς και καθαρούς χώρους σε θερμοκρασία περιβάλλοντος έως 40°C και με σχετική υγρασία έως 70%, χωρίς παρουσία σκόνης ή όξινων ή άλλων ατμών στο περιβάλλον που επηρεάζουν δυσμενώς τα υλικά των ηλεκτρικών συσκευών.

9. ΜΕΤΑΦΟΡΑ

Ηλεκτρικές συσκευές μεταφέρονται με όλα τα μέσα μεταφοράς σύμφωνα με τους κανόνες μεταφοράς εμπορευμάτων που ισχύουν για κάθε συγκεκριμένο μέσο μεταφοράς. Κατά τη μεταφορά της συσκευής να χρησιμοποιείτε την αρχική εργοστασιακή συσκευασία. Μεταφορά των συσκευών πρέπει να αποκλείει την πιθανότητα άμεσης έκθεσης σε ατμοσφαιρικά φαινόμενα και επιθετικό περιβάλλον.

10. ΔΙΑΘΕΣΗ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ

Κανόνες διάθεσης στην αγορά δεν καθορίζονται.

11. ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗΣ

Απόβλητα που δημιουργούνται κατά την ανακύκλωση των προϊόντων υπόκεινται σε υποχρεωτική συλλογή με τη μετέπειτα ανακύκλωση, με την τήρηση των καθορισμένων διαδικασιών και σύμφωνα με τις ισχύουσες απαιτήσεις και κανόνες των ρυθμιστικών εγγράφων του σχετικού τομέα, μεταξύ άλλων σύμφωνα με τους Υγειονομικούς Κανόνες και Θεσμούς (SanPin) 2.1.7.1322-03 "Υγειονομικές απαιτήσεις προς διάθεση και αποτοξικοποίηση αποβλήτων παραγωγής και κατανάλωσης".

12. ΕΝΤΟΠΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΛΥΣΗ ΑΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Επίλυση προβλήματος
Ο βραστήρας απενεργοποιείται προτού βράσει το νερό	Σχηματίστηκε ίζημα στο θερμομαντικό στοιχείο	Καθαρίστε τον βραστήρα από το ίζημα σύμφωνα με τις συστάσεις της Ενότητας 5. «Καθαρισμός και φροντίδα»
Ο βραστήρας δεν ενεργοποιείται	Η πρίζα του ηλεκτρικού δικτύου φέρει βλάβη	Συνδέστε τον βραστήρα σε μια άλλη πρίζα
	Το καλώδιο τροφοδοσίας φέρει βλάβη	Επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης για επισκευή ή αντικατάσταση

	Λειτουργήσει το σύστημα προστασίας του βραστήρα από ενεργοποίηση χωρίς νερό	Αφήστε τον βραστήρα να κρυώσει για 30 λεπτά και κατόπιν γεμίστε τον με κρύο νερό
--	---	--



Προς αποφυγή του κινδύνου πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού κατά τη χρήση της συσκευής σας ή και βλάβης της, τηρείτε πιστά τα βασικά προληπτικά μέτρα κατά τη χρήση της παρούσας συσκευής και ακολουθείτε τις γενικές οδηγίες ασφαλείας κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών.

13. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΣΚΕΥΗ

- Χρησιμοποιείτε τον βραστήρα μόνο για τη θέρμανση του πόσιμου νερού. Ποτέ μην γεμίζετε τον βραστήρα με άλλα υγρά.
- **Ποτέ μην ενεργοποιείτε τον βραστήρα χωρίς νερό.**
- Χρησιμοποιείτε μόνο καθαρό και κρύο πόσιμο νερό για την πλήρωση του βραστήρα.
- Μην τοποθετείτε τον βραστήρα κοντά σε τοίχους, σε γωνίες κλειστών χώρων ή κάτω από προεξέχοντα πάνελ ή ντουλάπια κουζίνας.
- Να τοποθετείτε τον βραστήρα μόνο σε επίπεδες, ανθεκτικές στη θερμότητα και στεγνές επιφάνειες.
- Μην γεμίζετε το βραστήρα πάνω από την ένδειξη **max** και κάτω από την ένδειξη **min**. Εάν ο βραστήρας είναι υπερπλήρης, τότε το πλεονάζον νερό θα ξεχειλίζει από το στόμιο κατά τον βρασμό.
- Καλώδια που ανακρέμονται μπορούν να προκαλέσουν ατυχήματα, ειδικά σε περίπτωση έλξης τους από τα παιδιά. Συνιστάται η τοποθέτηση του βραστήρα στην επιφάνεια λειτουργίας όσο το δυνατόν μακρύτερα από την άκρη του τραπεζιού/της επιφάνειας λειτουργίας.
- Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα του βραστήρα εφαρμόζει σφιχτά κατά τη διάρκεια της θέρμανσης.
- Ποτέ μην βάζετε νερό στον βραστήρα ενώ βρίσκεται στη βάση.
- Ποτέ μην αφήνετε τον βραστήρα χωρίς επίβλεψη κατά τη λειτουργία του.
- Μην ακουμπάτε το σώμα του βραστήρα (επειδή θερμαίνεται κατόπιν ενεργοποίησης) και μην κρατάτε τα χέρια σας πάνω από τον ατμό που διαρρέει από το στόμιο και περιμετρικά από το κάλυμμα. Κρατάτε τον βραστήρα μόνο από τη λαβή.
- Όταν υπάρχει ζεστό νερό στον βραστήρα, για μεγαλύτερη ασφάλεια όταν βάζετε νερό ή ανοίγετε το κάλυμμα, συνιστάται να κρατάτε τα χέρια σας σε ασφαλή απόσταση από το στόμιο.
- Να στραγγίζετε το νερό από τον βραστήρα σιγά-σιγά. Μην ξεχνάτε ότι περιέχει μέσα βραστό νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε τον βραστήρα εάν υπάρχει ορατή ζημιά στο σώμα του, στη βάση τροφοδοσίας, στα καλώδια τροφοδοσίας ή στο φις του καλωδίου καθώς και εάν παρουσιαστεί δυσλειτουργία του.
- Μην τοποθετείτε τον βραστήρα κοντά σε πηγή θερμότητας ή σε άμεσο ηλιακό φως (επειδή μπορεί να προκληθεί βλάβη στο σώμα της συσκευής).
- Προσέχετε να μην αφήνετε το νερό να διεισδύσει στις ηλεκτρικές συνδέσεις στη βάση τροφοδοσίας, στο καλώδιο τροφοδοσίας, στο φις του καλωδίου και στο κουμπί του διακόπτη ON/OFF.
- Μην χρησιμοποιείτε τον βραστήρα με άλλη βάση τροφοδοσίας ή τη βάση με άλλον βραστήρα.
- Κατά την αφαίρεση/τοποθέτηση του βραστήρα στη βάση τροφοδοσίας, το κουμπί του διακόπτη ON/OFF πρέπει να βρίσκεται στην άνω θέση (OFF).
- Επιτρέπεται να σχηματιστεί μικρή ποσότητα νερού (μέχρι 1 γρ.) στη βάση τροφοδοσίας μετά τον βρασμό, πράγμα που είναι συνέπεια της συμπύκνωσης του ατμού κατά τη λειτουργία της συσκευής.

14. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τους «Κανόνες Τεχνικής Λειτουργίας Ηλεκτρικών Εγκαταστάσεων Καταναλωτών».
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον σκοπό κατασκευής της.
- Προτού προβείτε στη χρήση της συσκευής, μελετήστε προσεκτικά και πλήρως τις παρούσες οδηγίες χρήσης.
- Πραγματοποιήστε οπτικό έλεγχο της συσκευής κάθε φορά πριν την ενεργοποιήσετε. Εάν η συσκευή ή το καλώδιο τροφοδοσίας φέρει βλάβη, σε καμία περίπτωση μην συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα.
- Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) που έχουν σωματική, νευρική ή διανοητική αναπηρία ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν τα άτομα αυτά επιβλέπονται ή ενημερώνονται σχετικά με τη χρήση της συσκευής από τον υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται για να αποτραπεί το ενδεχόμενο παιχνιδιού τους με τη συσκευή.
- Η συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αποθηκεύονται με τέτοιο τρόπο, ώστε να μην εκτίθενται σε θερμότητα, άμεσο ηλιακό φως ή υγρασία.
- Μην αφήνετε την συσκευή, όταν λειτουργεί, χωρίς επίτηρηση! Πάντοτε αποσυνδέετε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο, όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.
- Σε περίπτωση παρατεταμένης διακοπής της χρήσης, φυλάξτε τη συσκευή στην αρχική της εργοστασιακή συσκευασία σε στεγνό μέρος μακριά από παιδιά.
- **Προσοχή! Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, νεροχύτες ή άλλα σημεία συγκέντρωσης νερού.**
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Μην ακουμπάτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια. Εάν η συσκευή βραχεί, αποσυνδέστε την αμέσως από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Εάν η συσκευή πέσει στο νερό, αποσυνδέστε την αμέσως από το ηλεκτρικό δίκτυο. Σε αυτή την περίπτωση, μη βάλετε τα χέρια σας στο νερό. Πριν από την επόμενη χρήση της η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί από ειδικευμένο τεχνικό.
- Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε πηγή εναλλασσόμενου ρεύματος (~). Πριν από την ενεργοποίηση, βεβαιωθείτε ότι η τάση του ηλεκτρικού δικτύου είναι κατάλληλη για την ορθή λειτουργία της συσκευής.
- Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί μόνο σε γειωμένο ηλεκτρικό δίκτυο. Προς διασφάλιση της ασφάλειάς σας, η γείωση πρέπει να συμμορφώνεται με τα καθιερωμένα ηλεκτρολογικά πρότυπα. Μην χρησιμοποιείτε μη τυποποιημένες πηγές τροφοδοσίας ή συσκευές σύνδεσης.
- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο δίκτυο, βεβαιωθείτε ότι είναι απενεργοποιημένη.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. Προστατεύετε τη συσκευή από κτυπήματα σε αιχμηρές γωνίες. Μετά από τη χρήση της συσκευής ή κατά τον καθαρισμό ή σε περίπτωση που υποστεί βλάβη, πάντα να την αποσυνδέετε από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Ποτέ μην μεταφέρετε τη συσκευή κρατώντας την από το καλώδιο τροφοδοσίας της. Απαγορεύεται επίσης αποσύνδεση της συσκευής από το δίκτυο κρατώντας την από το καλώδιο τροφοδοσίας της. Κατά την αποσύνδεση της συσκευής από το ηλεκτρικό δίκτυο κρατήστε την από το φις.
- Χρήση πρόσθετων εξαρτημάτων που δεν περιέχονται στη συσκευασία σας στερεί το δικαίωμα της παρεχόμενης εγγύησης.
- Μετά τη χρήση, μην τυλίγετε ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από τη συσκευή, επειδή με την πάροδο του χρόνου μπορεί να οδηγήσει σε φθορά του καλωδίου. Για αποθήκευση πάντοτε να ισώνετε καλά το καλώδιο.
- Η αντικατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας δύναται να πραγματοποιηθεί μόνο από ειδικευμένο προσωπικό - υπαλλήλους κέντρου εξυπηρέτησης. Επισκευή από μη ειδικευμένο προσωπικό αποτελεί άμεσο κίνδυνο για τον χρήστη.
- Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας. Επισκευή πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από ειδικευμένο τεχνικό προσωπικό του κέντρου εξυπηρέτησης.
- Για την επισκευή της συσκευής μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο αυθεντικά ανταλλακτικά.



Προσοχή! Μετά τη λήξη της διάρκειας ζωής της, μην απορρίπτετε τη συσκευή μαζί με οικιακά απορρίμματα. Παραδώστε την σε ειδικό σημείο συλλογής για περαιτέρω ανακύκλωση. Έτσι θα συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος.

15. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Το μοντέλο **PWK 1850CGL** ανταποκρίνεται σε ηλεκτρικό βραστήρα οικιακής χρήσης της μάρκας POLARIS

Τάση: 220-240 V

Συχνότητα ~ 50-60 Hz

Ισχύς: 1850- 2200 W

Κλάση προστασίας: I

Χωρητικότητα: 1,8 λ

Σημείωση: Λόγω της συνεχιζόμενης διαδικασίας μεταβολών και βελτιώσεων, ενδέχεται να υπάρχουν κάποιες διαφορές μεταξύ των οδηγιών χρήσης και του προϊόντος. Ο κατασκευαστής ελπίζει ότι ο χρήστης θα το λάβει υπόψη του.

16. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ

17. Η συσκευή συμμορφώνεται με τις ακόλουθες Οδηγίες της ΕΕ:
18. - 2014/30/ΕΕ (EMC)
19. - 2014/35/ΕΕ (LVD)
20. - 2011/65/ΕΕ ROHS II (Οδηγία για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών)



Εκτιμώμενη διάρκεια ζωής προϊόντος: 3 έτη
Περίοδος εγγύησης: 2 έτη από την ημέρα αγοράς
Η ημερομηνία κατασκευής αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.
Κατασκευάστηκε στην Κίνα
Κατασκευαστής:
POLARIS CORPORATION LIMITED
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Χονγκ Κονγκ

Εκπρόσωπος του κατασκευαστή στις χώρες της ΕΕ: ΖΑΟ «ΗΤV1», Švitrigailos 11A Vilnius, Λιθουανία

17. ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΠΑΡΟΧΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Προϊόν: Ηλεκτρικός βραστήρας οικιακής χρήσης

Μοντέλο: PWK 1850CGL

Η παρούσα εγγύηση ισχύει για 24 μήνες από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος και συνεπάγεται την κάλυψη υπηρεσιών εγγύησης της συσκευής σε περίπτωση εντοπισμού ελαττωμάτων που σχετίζονται με τα υλικά και τη λειτουργία της. Η παρούσα εγγύηση ισχύει υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

1. Οι υποχρεώσεις παροχής εγγύησης του κατασκευαστή ισχύουν για όλα τα μοντέλα που κατασκευάζονται υπό τη μάρκα POLARIS και διατίθενται από τους εξουσιοδοτημένους από τον κατασκευαστή πωλητές, στις χώρες όπου παρέχεται η εγγύηση (ανεξάρτητα από τον τόπο αγοράς).
2. Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται σε πλήρη συμμόρφωση με τις οδηγίες χρήσης και με τήρηση των κανόνων και των απαιτήσεων ασφαλείας.
3. Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει για τυχόν ελαττώματα που προέκυψαν μετά την παράδοση του προϊόντος στον καταναλωτή και οφείλονται στους εξής λόγους:
 - Χημική, μηχανική ή άλλη επίδραση, διείσδυση ξένων αντικειμένων, υγρών, εντόμων και των προϊόντων μεταβολισμού τους εντός του προϊόντος,
 - Ακατάλληλη χρήση η οποία συνίσταται στη χρήση του προϊόντος πέραν του σκοπού κατασκευής του καθώς και τοποθέτηση και λειτουργία του προϊόντος κατά παράβαση των απαιτήσεων των Οδηγιών χρήσης και των κανόνων ασφαλείας,
 - Χρήση του προϊόντος για σκοπούς για τους οποίους δεν προορίζεται,
 - Κανονική λειτουργία καθώς και φυσική φθορά, που δεν επηρεάζουν τις λειτουργικές του ιδιότητες: μηχανική βλάβη στην εξωτερική ή εσωτερική επιφάνεια (χτυπήματα, γρατσουνιές, εκδορές), φυσικές μεταβολές στο χρώμα του μετάλλου, συμπεριλαμβανομένης της εμφάνισης σκοτεινών σημείων και σημείων χρώματος ουράνιου τόξου, καθώς και διάβρωση στο μέταλλο σε σημεία βλάβης της επικάλυψης και ακάλυπτων περιοχών μετάλλου,
 - Φθορά διακοσμητικών μερών, λαμπτήρων, μπαταριών, διαφανών προστατευτικών, συλλεκτών απορριμμάτων, μιάντων, βουρτσών και άλλων εξαρτημάτων με περιορισμένη διάρκεια ζωής,
 - Επισκευή του προϊόντος από άτομα ή οργανισμούς που δεν είναι εξουσιοδοτημένα κέντρα εξυπηρέτησης *,
 - Βλάβες του προϊόντος κατά τη μεταφορά, ακατάλληλη χρήση του καθώς και τροποποιήσεις που δεν προβλέπονται στην κατασκευή του προϊόντος ή αυτόβουλη επισκευή.
4. Ο κατασκευαστής δεν έχει την υποχρέωση να παρέχει υπηρεσίες εγγύησης εάν το προϊόν δεν διαθέτει πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών εάν τα δεδομένα που αναγράφονται σε αυτή έχουν διαγραφεί ή διορθωθεί.
5. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο για προϊόντα που χρησιμοποιούνται για προσωπικές οικιακές ανάγκες και δεν ισχύει για προϊόντα που χρησιμοποιούνται για εμπορικούς, βιομηχανικούς ή επαγγελματικούς σκοπούς.
Προσοχή!! Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν βλάβη που προκαλείται άμεσα ή έμμεσα από το προϊόν POLARIS σε ανθρώπους, κατοικίδια ζώα, περιβάλλον ή υλικές ζημιές, αν αυτές έλαβαν χώρα λόγω μη συμμόρφωσης με τους κανόνες ή τους όρους χρήσης και τοποθέτησης του προϊόντος, της εκ προθέσεως ή απροσεχούς ενέργειας του καταναλωτή ή τρίτων προσώπων.

Για όλες τις ερωτήσεις σχετικά με την τεχνική συντήρηση, τον ποιοτικό έλεγχο, την εγγύηση καθώς και την επισκευή των προϊόντων POLARIS κατόπιν λήξης της περιόδου εγγύησης, επικοινωνήστε με τον πωλητή – εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της POLARIS.

Η ημερομηνία κατασκευής αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών, που βρίσκεται στο πίσω τοίχωμα του προϊόντος

Sadzīves elektriskā tējkanna

POLARIS

Modelis PWK 1850CGL

Ekspluatācijas instrukcija

Pateicamies jums par tirdzniecības markas POLARIS produkcijas izvēli! Mūsu izstrādājumi izgatavoti saskaņā ar augstām kvalitātes, funkcionalitātes un dizaina prasībām. Mēs esam pārliecināti, ka jūs būsit apmierināts (-a) ar mūsu firmas jauna izstrādājuma iegādi.

Pirms ierīces ekspluatācijas uzsākšanas uzmanīgi un pilnībā izlasiet šo instrukciju, kurā ir svarīga informācija, kas skar jūsu drošību, kā arī rekomendācijas ierīces pareizai izmantošanai un tās apkopei.

Saglabājiet instrukciju kopā ar garantijas talonu, kases čeku, pēc iespējas, kartona kastī ar iepakojuma materiāliem.

1. VISPĀRĒJĀ INFORMĀCIJA

Šī ekspluatācijas instrukcija paredzēta, lai iepazītos ar elektriskās tējkannas, modelis POLARIS PWK 1850CGL (turpmāk tekstā — tējkanna, ierīce), tehniskajiem parametriem, uzbūvi, ekspluatācijas un uzglabāšanas noteikumiem.

2. LIETOŠANAS JOMA

- Ierīce paredzēta izmantošanai sadzīves vajadzībām saskaņā ar šo instrukciju:
 - pastāvīgajās dzīvesvietās;
 - veikalu, biroju, zemnieku saimniecību un citu struktūrvienību darbinieku ēdināšanas punktos;
 - viesnīcās un citās vietās, kas paredzētas dzīvošanai;
 - vietās, kas paredzētas nakšņošanai un brokastošānai.
- Ierīce nav paredzēta izmantošanai ražošanā un komercdarbībā.
- Ražotājs nav atbildīgs par kaitējumiem, kas rodas nepareizas vai šajā ekspluatācijas instrukcijā neparedzētas izmantošanas rezultātā.

3. IERĪCES APRAKSTS

Elektriskā tējkanna paredzēta dzeramā ūdens vārīšanai.

1

- Snīpis
- Vāks
- Vāka atvēršanas poga
- Rokturis
- Ūdens līmeņa skala
- Pārslēgs IESL./IZSL.
- Paliktņis

4. KOMPLEKTĀCIJA

- | | |
|--|----------|
| 1. Tējkanna komplektā | – 1 gab. |
| 2. Ekspluatācijas instrukcija | – 1 gab. |
| 3. Garantijas talons | – 1 gab. |
| 4. Iepakojums (polietilēna pakete + kaste) | – 1 gab. |

5. SAGATAVOŠANA DARBAM

- Pirms tējkannas pirmās lietošanas reizes noņemiet visus iepakojuma un reklāmas materiālus no ārpusē un iekšpusē.
- Uzstādiet barošanas paliktņi uz līdzenas, tīras un vēsas virsmas.
- Vairākas reizes izskalojiet tējkannu ar aukstu ūdeni.
- Uzlieciet tējkannu uz barošanas virsmas.
Pirms dzert ūdeni no tējkannas, uzstājīgi iesakām uzvārīt ūdeni tējkannā 2–3 reizes, nomainot ūdeni, un izliet vārīto ūdeni, lai attīrītu tējkannu no iekšpusē.

6. DARBA KĀRTĪBA

- Tējkannas papildīšana ar ūdeni
 - Noņemiet tējkannu no barošanas paliktņa pirms papildīšanas ar ūdeni.
 - Ielejiet aukstu dzeramo ūdeni caur tējkannas snīpi vai atverī tā, lai tās līmenis būtu starp atzīmēm min un max.

14. Tējkannas ieslēgšana



- Pirms pieslēgt tējkannu tīklam, pārliecinieties, ka spriegums, kas norādīts ierīces datu plāksnītē (atrodas tējkannas un barošanas paliktņa apakšā), atbilst jūsu tīkla spriegumam.**
 - Uzlieciet tējkannu uz barošanas virsmas.
Sekojiet tam, lai ūdens nenokļūtu elektriskajā savienojumā
 - Ievietojiet tīkla vada dakšu rozetē.
- Ieslēdziet tējkannu, nospiežot pārslēdzēja IESL./IZSL. taustiņu. Tajā brīdī iedegsies iekšējais apgaismojums.
 - Sāksies ūdens vārīšana.
- Uzmanību!**

Ja jūs nejausi ieslēdzāt tējkannu bez ūdens, nostrādās aizsardzības sistēma un pārslēgs IESL./IZSL. automātiski atgriezīsies pozīcijā IZSL. Pirms tējkannas tālākas izmantošanas noņemiet to no barošanas paliktņa un ļaujiet 30 minūtes atdzist, bet pēc tam piepildiet ar aukstu ūdeni.

15. Tējkannas izslēgšana

- Kad ūdens uzvārīsies, tējkanna izslēgsies automātiski. Iekšējais apgaismojums nodzīsīs.
- Nepieciešamības gadījumā jūs varat atslēgt tējkannu manuāli, pārslēdzot slēdzi IESL./IZSL. uz augšējo pozīciju.
- Neiesakām vārit vienu un to pašu ūdeni divas reizes.

Uzmanību!

Nenoņemiet tējkannu no paliktņa, kamēr tā nav izslēgusies.

Ja tējkannas vāks nav aizvērts vai nav pilnībā aizvērts, automātiskā atslēgšanās nenostrādās.

- Izlejiet ūdeni no tējkannas pakāpeniski. Atcerieties, ka iekšā ir vārošs ūdens.
- Turiet tējkannu tikai aiz roktura.
- Pēc karsēšanas atslēgšanas tējkannu atkārtoti var izmantot pēc 15–20 sek.

7. TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

16. Atslēdziet tējkannu no tīkla un dodiet tai atdzist.

17. Noslaukiet tējkannu no ārpusē ar mitru audumu.

Nekad neiegremdējiet tējkannu, vadu, dakšu vai barošanas paliktņi ūdenī.

18. Attīrīšana no kaļķakmens nogulsnēm

Sakarā ar to, ka ūdens satur sāļus, tējkannas dibenā un uz sienām veidojas kaļķakmens nogulsnes. Kaļķakmens esamību un nogulsnes nepieciešams pārbaudīt regulāri un savlaicīgi tās attīrīt. Ja jūsu tējkanna vāra ūdeni pārāk ilgi, atslēdzas līdz uzvārīšanas brīdim vai darbības laikā rada pārlietu troksni, tas nozīmē, ka to nepieciešams attīrīt no kaļķakmens nogulsnēm. Kaļķakmens nogulsņu rašanās ir atkarīga no ūdens cietības. Veiciet attīrīšanu no kaļķakmens nogulsnēm vismaz 1 reizi mēnesī.

Lai attīrītu jūsu tējkannu no kaļķakmens nogulsnēm, var izmantot **citronskābes šķīdumu**:

- Samaisiet 25 g citronskābes ar 0,5 l karsta ūdens.
- Ielejiet šķīdumu tējkannā.
- Atstājiet uz 15 minūtēm.
- Izskalojiet tējkannu ar aukstu ūdeni divas- trīs reizes.
- Nepieciešamības gadījumā atkārtojiet tīrīšanu.
- Lai attīrītu jūsu tējkannu no kaļķakmens nogulsnēm, var izmantot **vāju etiķa šķīdumu**.
- Atšķaidiet 2/3 daļas ūdens ar 1/3 daļu 6 % etiķa.
- Ielejiet šo šķīdumu tējkannā tā, lai būtu pārklāts karsēšanas elements, uzvāriet 2–3 reizes ar 20 minūšu pauzēm.
- Izskalojiet tējkannu ar tīru ūdeni divas-trīs reizes un noslaukiet ar sausu drānu.
- Nepieciešamības gadījumā atkārtojiet tīrīšanu.

Jūs varat izmantot arī speciālo **līdzekli attīrīšanai no kaļķakmens nogulsnēm**, kas der metāla tējkannām. Ievērojiet līdzekļa ražotāja ieteikumus.

Uzmanību!

Tējkannas tīrīšanai nekad neizmantojiet agresīvus un abrazīvus mazgāšanas līdzekļus

Izmantojot pulveri attīrīšanai no kaļķakmens nogulsnēm, vienmēr ielejiet ūdeni saskaņā ar pulvera ražotāja ieteikumiem. Nekad neizmantojiet šos līdzekļus bez ūdens.

Visas uzpildes/izliešanas/mazgāšanas manipulācijas veiciet tikai ar tējkannu, kas atslēgta no tīkla.

19. Filtra tīrīšana

- Atslēdziet paliktņi no tīkla un noņemiet tējkannu no paliktņa. Izlejiet atlikušo ūdeni. Atzdesējiet tējkannu, ja tā ir karsta.
- Atveriet tējkannas vāku.
- Nospiediet filtru no kolbas iekšpuses un izņemiet to. Iztīriet piesārņojumus ar mīksta birstītes palīdzību (neietilpst komplektā). Noskalojiet ar ūdeni.

Ar laiku tējkannas karsēšanas elements var mainīt krāsu sakarā ar intensīvu uzkaršanu. Tā ir normāla parādība, un tējkannu var arī turpmāk izmantot bez bažām.

8. GLABĀŠANA

Elektriskās ierīces ir jāuzglabā slēgtā sausā un tīrā telpā pie apkārtējās vides temperatūras, kas nav augstāka par 40 °C, ar relatīvo mitrumu līdz 70 %, lai apkārtējā vidē nebūtu putekļu, skābju un citu tvaiku, kas rada negatīvu ietekmi uz elektroierīču materiāliem.

9. TRANSPORTĒŠANA

Elektroierīces transportē ar visiem transporta veidiem saskaņā ar kravu pārvadāšanas noteikumiem, kas ir spēkā attiecībā uz konkrētu transporta veidu. Pārvadājot ierīci, izmantojiet oriģinālo rūpnīcas iepakojumu

Ierīču transportēšanas laikā jāizslēdz iespēja, ka uz tām tiek radīta tieša atmosfēras nokrišņu un agresīvu vižu iedarbība.

10. REALIZĀCIJA

Realizācijas noteikumi nav noteikti.

11. UTILIZĀCIJAS PRASĪBAS

Atkritumi, kas veidojas izstrādājumu utilizācijas rezultātā, ir obligāti jāsavāc ar turpmāku utilizāciju noteiktajā kārtībā un saskaņā ar spēkā esošajām nozares normatīvās dokumentācijas prasībām un normām, tostarp saskaņā ar SanPiN 2.1.7.1322-03 "Higiēniskās prasības ražošanas un patēriņa atkritumu izvietošanai un neitralizēšanai".

12. BOJĀJUMU MEKLĒŠANA UN NOVĒRŠANA

Problēma	Iespējamais iemesls	Problēmas novēršana
Tējkanna atslēdzas līdz ūdens vārīšanās brīdim	Uz karsēšanas elementa parādījās kaļķakmens nogulsnes	Attīrīt tējkannu no kaļķakmens nogulsnēm saskaņā ar ieteikumiem 5. sadaļā. "Tīrīšana un kopšana"
Tējkanna neieslēdzas	Tīkla kontaktrozetē nav sprieguma	Pieslēdziet tējkannu pie citas kontaktrozetes
	Bojāts barošanas vads	Remontam vai nomainīšanai vērsieties autorizētā servisa centrā
	Nostrādāja aizsardzības sistēma tējkannas atslēgšanai, kad nav ūdens	Atzdesējiet tējkannu 30 minūtes, pēc tam uzpildiet ar aukstu ūdeni



ai nepieļautu ugunsgrēka risku, elektrotraumas, traumu jūsu ierīces izmantošanas rezultātā, kā arī tās sabojāšanās gadījumā, stingri evērojiet drošības pamatpasākumus, darbojoties ar šo ierīci, kā arī vispārīgos drošības norādījumus darbam ar elektroierīcēm.

13. NORĀDĪJUMI SAISTĪBĀ AR ŠIS IERĪCES DROŠĪBU

- Tējkannu izmantojiet tikai dzeramā ūdens vārīšanai. Nekad neuzpildiet tējkannu ar citiem šķidrumiem.
- **Nekad neieslēdziet tējkannu bez ūdens.**
- Uzpildīšanai izmantojiet tikai tīru, aukstu dzeramo ūdeni.
- Nenovietojiet tējkannu blakus sienai, telpas stūrī, zem uzkārtajiem paneļiem vai virtuves skapjiem.
- Novietojiet tējkannu tikai uz gludām, termiski izturīgām un sausām virsmām.
- Neuzpildiet tējkannu virs atzīmes **max** vai zemāk par atzīmi **min**. Ja tējkanna ir pārpildīta, tad vārīšanās brīdī ūdens izšļāksies no snīpja.
- Nokarenie vadi var kļūt par nelaimes gadījuma iemeslu, it īpaši, ja vadu pavēl bērni. Iesakām tējkannu likt uz darba virsmas pēc iespējas tālāk no galda/darba virsmas malas.
- Sekojiet tam, lai tējkannas vāks būtu stingri aizvērts karsēšanas laikā.
- Nekad neuzpildiet tējkannu ar ūdeni, kad tā atrodas uz paliktņa.
- Nekad neatstājiet tējkannu darbības laikā bez pieskatīšanas.
- Nepieskarieties tējkannas korpusam (jo pēc ieslēgšanas tas uzkarst), kā arī neturiet rokas virs tvaikiem, kas nāk no snīpja un vāka. Ņemiet tējkannu tikai aiz roktura.
- Kad tējkannā ir karstais ūdens, papildu drošībai ūdens liešanas vai vāka atvēršanas laikā iesakām rokas turēt drošā attālumā no snīpja.
- Izļējiet ūdeni no tējkannas pakāpeniski. Atcerieties, ka iekšā ir vārošs ūdens.
- Neizmantojiet tējkannu, ja ir redzami korpusa, barošanas paliktņa, barošanas vada vai kontaktdakšas bojājumi, kā arī ir traucējumi darbībā.
- Nenovietojiet tējkannu blakus siltuma avotam, kā arī tiešo saules staru iedarbībā (jo ierīces korpusa var tikt sabojāts).
- Sekojiet tam, lai ūdens neieklūtu elektriskajā savienojumā uz barošanas paliktņa, barošanas vada vai IESL./IZSL. taustiņa.
- Neizmantojiet tējkannu uz cita barošanas paliktņa, kā arī paliktņi citai tējkannai.
- Tējkannas noņemšanas/uzlikšanas uz paliktņa brīdī IESL./IZSL. taustiņam jābūt augšējā stāvoklī (IZSL.).
- Pēc vārīšanas uz tējkannas paliktņa pieļaujama neliela ūdens daudzuma rašanās (līdz 1 g), kas ir tvaiku koncentrācijas sekas ierīces darbības laikā.

14. VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI DARBAM AR ELEKTROIERĪCĒM

- Ierīces ekspluatācija jāveic saskaņā ar "Patērētāju elektroiekārtu ekspluatācijas tehniskajiem noteikumiem".
- Ierīce ir jāizmanto tikai paredzētajiem mērķiem.
- Pirms šīs ierīces ekspluatācijas uzsākšanas uzmanīgi un pilnībā izlasiet šo ekspluatācijas instrukciju.
- Katru reizi pirms ierīces ieslēgšanas apskatiet to. Ja ir ierīces vai tīkla vada bojājumi, nekādā gadījumā nepievienojiet ierīci kontaktozietei.
- Šī ierīce nav paredzēta izmantošanai cilvēkiem (ieskaitot bērnus), kuriem ir fiziskie nervu vai psihiskie traucējumi vai trūkst pieredzes un zināšanu, izņemot gadījumus, kad tādas personas atrodas uzraudzībā vai tās instruē par šīs ierīces izmantošanu persona, kas atbild par viņu drošību. Nepieciešams veikt bērnu uzraudzību ar mērķi nepieļaut viņu spēlēšanos ar ierīci.
- Ierīce un tīkla vads jāuzglabā tā, lai tos neietekmētu karstums, tieši saules stari un mitrums.
- Neatstājiet strādājošu ierīci bez uzraudzības! Vienmēr atslēdziet ierīci no barošanas tīkla, ja jūs to neizmantojat.
- Gadījumā, ja starp izmantošanas reizēm ir liels pārtraukums, uzglabājiet ierīci rūpnīcas iepakojumā sausā, bērniem nepieejamā vietā.
- **Uzmanību! Neizmantojiet ierīci vannu, izlietņu vai citu tvertņu, kas piepildītas ar ūdeni, tuvumā.**
- Nekādā gadījumā neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citā šķidrumā. Nepieskarieties ierīcei ar mitrām rokām. Ja ierīce samirkst, uzreiz atslēdziet to no barošanas tīkla.
- Gadījumā, ja ierīce iekrīt ūdenī, nekavējoties atslēdziet to no barošanas tīkla. Tāpat nekādā gadījumā nelieciet rokas ūdenī. Pirms atkārtotas izmantošanas kvalificētam speciālistam jāpārbauda ierīce.
- Atslēdziet ierīci tikai maiņstrāvas (~) avotam. Pirms ieslēgšanas pārliedzieties, ka ierīce atbilst barošanas tīkla spriegumam.
- Ierīci drīkst pieslēgt tikai tīklam ar zemējumu. Lai nodrošinātu jūsu drošību, zemējumam ir jāatbilst noteiktām elektrotehniskajām normām. Neizmantojiet nestandarta barošanas avotus vai pieslēgšanas iekārtas.
- Pirms ierīces pieslēgšanas barošanas tīklam pārliedzieties, ka tā ir izslēgta.
- Neizmantojiet ierīci ārpus telpām. Sargājiet ierīci no triecieniem pret asiem stūriem. Pēc ekspluatācijas beigām, tīrīšanas laikā vai ierīces bojājuma gadījumā vienmēr atslēdziet to no tīkla.
- Nedrīkst pārvietot ierīci, turot to aiz tīkla vada. Aizliegts arī atslēgt ierīci no tīkla, turot to aiz tīkla vada. Atslēdzot ierīci no tīkla, ņemiet aiz kontaktdakšas.
- Papildu aksesuāru, kuri neietilpst komplektā, izmantošana anulē jūsu tiesības uz garantijas apkalpošanu.
- Pēc izmantošanas nekad neaptiniet barošanas vadu ap ierīci, tā kā ar laiku tas var izraisīt vada lūzumu. Uzglabāšanas laikā vadu vienmēr gludi izlīdziniet.
- Vada maiņu drīkst veikt tikai kvalificēti speciālisti — servisa centra darbinieki. Nekvalificēts remonts rada tiešu bīstamību lietotājam.
- Neveiciet ierīces remontu patstāvīgi. Remonts ir jāveic tikai kvalificētam servisa centra speciālistam.
- Ierīces remontam var izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.



Uzmanību! Pēc kalpošanas termiņa beigām neizmetiet ierīci kopā ar sadzīves atkritumiem. Nododiet to specializētajā punktā turpmākai utilizācijai. Tādējādi jūs palīdzēsiet aizsargāt apkārtējo vidi.

15. TEHNISKIE PARAMETRI

PWK 1850CGL- tirdzniecības markas POLARIS sadzīves elektriskā tējkanna

Spriegums: 220–240 V

Frekvence: ~50–60 Hz

Jauda: 1850-2200 W

Aizsardzības klase: I

Tilpums: 1,8 l

Piezīme. Sakarā ar to, ka pastāvīgi tiek ieviestas izmaiņas un uzlabojumi, instrukcijā sniegtais apraksts var nedaudz atšķirties no faktiskā izstrādājuma. Ražotājs cer, ka lietotājs pievērsīs tam uzmanību.

16. INFORMĀCIJA PAR SERTIFIKĀCIJU

17. Ierīce atbilst tālāk norādītajām ES direktīvām:
18. - 2014/30/ES (EMS);
19. - 2014/35/ES (ZSD);
20. - 2011/65/ES ROHS II (Direktīva par bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu).



Aprēķinātais izstrādājuma kalpošanas laiks: 3 gadi
Garantijas laiks: 2 gadi, sākot no iegādes dienas

Ražošanas datums norādīts datu plāksnītē.

Manufacturer:

POLARIS CORPORATION LIMITED

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Tooṭja esindāja EL riikides: SAS "HTV1", Schvitrigailos 11A, Vilnius, Leedu

17. GARANTIJAS SAISTĪBAS

Izstrādājums: Sadržīves elektriskā tējkanna **Modelis:** PWK 1850CGL

Šī garantija ir spēkā 24 mēnešus, sākot no izstrādājuma iegādes datuma, un paredz izstrādājuma garantijas apkalpošanu gadījumā, ja konstatēti defekti, kas saistīti ar materiāliem un darbu. Šī garantija ir spēkā, ja tiek ievēroti šādi nosacījumi:

6. Ražotāja garantijas saistības attiecas uz visiem modeļiem, kurus ražo ar tirdzniecības marku "POLARIS" un kuri iegādāti pie ražotāja pilnvarotajiem pārdevējiem valstīs, kur tiek piedāvāta garantijas apkalpošana (neatkarīgi no iegādes vietas).

7. Izstrādājums ir jāizmanto vienīgi saskaņā ar ekspluatācijas instrukciju un, ievērojot drošības noteikumus un prasības.

8. Šī garantija nav attiecināma uz trūkumiem pēc preces nodošanas patērētājam, kas radās:

- ķīmiskas, mehāniskas vai cita veida iedarbības, svešķermeņu, šķidrumu, kukaiņu un to dzīves aktivitātes produktu nokļūšanas izstrādājuma iekšpusē rezultātā;
- nepareizas ekspluatācijas, kas saistīta ar izstrādājuma izmantošanu citiem, no paredzētā lietojuma mērķiem atšķirīgiem, kā arī ar izstrādājuma uzstādīšanu un ekspluatāciju, pārkāpjot ekspluatācijas instrukcijas prasības un tehniskās drošības noteikumus, rezultātā;
- izstrādājuma izmantošanas tiem mērķiem, kuriem tas nav paredzēts, rezultātā;
- normālas ekspluatācijas, kā arī dabiskā nolietojuma, kas neietekmē funkcionālās īpašības — iekšējās vai ārējās virsmas mehāniskie bojājumi (ieliekumi, skrāpējumi, skrambas), metāla krāsas dabīgās izmaiņas, tajā skaitā varavīksnes toņu un tumšas krāsas plankumu rašanās, kā arī korozijas rašanās uz metāla tajās vietās, kur ir seguma bojājumi, un ar segumu nenoklātās metāla vietās — rezultātā;
- apdares detaļu, lampu, bateriju, aizsargekrānu, atkritumu uzkrājēju, siksnu, suku un citu detaļu ar ierobežotu izmantošanas laiku nodiluma rezultātā;
- izstrādājuma remonta, kuru veica personas vai organizācijas, kas nav autorizētie servisa centri*, rezultātā;
- izstrādājuma bojājumu transportēšanas laikā, tā nepareizas izmantošanas rezultātā, kā arī sakarā ar konstrukcijā neparedzētām modifikācijām vai patstāvīgu remontu.

9. Ražotājs neuzņemas garantijas saistības, ja uz izstrādājuma nav pases identifikācijas plāksnes vai tās dati ir nodzēsti vai izlaboti.

10. Šī garantija ir spēkā tikai attiecībā uz tiem izstrādājumiem, kuri tiek izmantoti personīgajām sadzīves vajadzībām, un neattiecas uz izstrādājumiem, kuri tiek izmantoti komerciālajos, ražošanas vai profesionālajos nolūkos.

Uzmanību!! Ražotājs nav atbildīgs par iespējamo kaitējumu, ko POLARIS izstrādājumi tiešā vai netiešā veidā radīja cilvēkiem, mājdzīvniekiem, apkārtējai videi, vai par īpašumam nodarīto zaudējumu gadījumā, ja tas notika, kad netika ievēroti ekspluatācijas un izstrādājuma uzstādīšanas noteikumi un nosacījumi, patērētāja vai trešo personu apzinātas vai neuzmanīgas darbības rezultātā.

Visos jautājumos, kas saistīti ar POLARIS izstrādājumu tehnisko apkalpošanu, kvalitātes pārbaudi, garantijas un pēcgarantijas remontu, vērsieties pie pārdevēja — POLARIS pilnvarotā dīlera.

Ražošanas datums norādīts uz pases identifikācijas plāksnes, kas atrodas uz izstrādājuma aizmugurējās sienas

**Elektrinis buitis virduļs
POLARIS
Modelis „PWK 1850CGL“**

Ekspluatavimo vadovas

Dėkojame, kad pasirinkote POLARIS prekės ženklą gaminį. Mūsų gaminiai pagaminti pagal aukštus kokybės, funkcionalumo ir dizaino reikalavimus. Esame įsitikinę, kad būsite patenkinti įsigiję naują mūsų bendrovės gaminį.

Prieš gaminio naudojimo pradžią atidžiai ir išsamiai susipažinkite su šiuo vadovu, kuriame pateikta svarbi informacija, susijusi su jūsų saugumu, taip pat jame pateikti patarimai, kaip teisingai naudoti ir prižiūrėti gaminį.

Išsaugokite vadovą kartu su garantiniu talonu, kasos čekiu, esant galimybei, kartonine dėže ir įpakavimo medžiaga.

1. BENDROJI INFORMACIJA

Šis naudojimo vadovas skirtas susipažinti su elektrinio virdulio „POLARIS PWK 1704CGL“ (toliau tekste – virduļs, prietaisas) techniniais duomenimis, konstrukcija, eksploatacijoje ir laikymo taisyklėmis.

2. NAUDOJIMO SRITIS

- Prietaisas skirtas buitiniam naudojimui pagal šį vadovą:
 - nuolatinio gyvenimo vietose;
 - parduotuvių, biurų, fermų ir kitų sričių darbuotojų maitinimo punktuose;
 - viešbučiuose ir kitose gyventi skirtose vietose;
 - vietose, skirtose nakvynei ir pusryčiams.
- Prietaisas nėra skirtas pramoniniam ir komerciniam naudojimui.
- Gamintojas nėra atsakingas už žalą, patirtą dėl netinkamo ar vadove nenumatyto naudojimo.

3. PRIETAISO APRAŠAS

Elektrinis virdulys skirtas geriamajam vandeniui virinti.

1

1. Snapelis
2. Dangtelis
3. Dangtelio atidarymo mygtukas
4. Rankena
5. Vandens lygio skalė
6. Jungiklis BKJI / BBIKJI
7. Padas

4. KOMPLEKTO SUDĖTIS

- | | |
|---|----------|
| 1. Surinktas virdulys | – 1 vnt. |
| 2. Naudojimo vadovas | – 1 vnt. |
| 3. Garantinis talonas | – 1 vnt. |
| 4. Pakuotė (polietilenuinis paketas + dėžutė) | – 1 vnt. |

5. PARUOŠIMAS DARBUI

- Prieš naudodamiesi virduliu pirmą kartą, ištraukite visas pakuotes ir reklamines medžiagas iš vidaus ir nuimkite nuo išorės.
- Padėkite maitinimo padą ant lygaus, švaraus ir vėsaus paviršiaus.
- Keletą kartų praplaukite virdulį šaltu vandeniu.
- Uždėkite virdulį ant maitinimo pado.

Prieš naudodami vandenį iš virdulio gėrimui, primygtinai rekomenduojame vandenį užvirinti ir išpilti jį 2–3 kartus, kad išvalytumėte virdulio vidų.

6. DARBO TVARKA

16. Vandens įpylimas į virdulį

- Prieš įpildami vandenį į virdulį, nuimkite jį nuo maitinimo pado.
- Įpilkite šalto geriamojo vandens per virdulio snapelį arba angą, kad jo lygis būtų tarp „min“ ir „max“ žymų.

17. Virdulio įjungimas



- **Prieš įjungdami virdulį į maitinimo tinklą, įsitikinkite, ar prietaiso lentelėje (pritvirtinta ant virdulio dugno ir maitinimo pado) nurodyta įtampa atitinka tinklo įtampą.**
- Uždėkite virdulį ant maitinimo pado.
Būkite atsargūs, kad vanduo nepatektų ant elektros jungčių
- Įkiškite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.

- Įjunkite virdulį nuspausdami jungiklio mygtuką BKJI“ / „BBIKJI. Tada įsijungs papildomas vidinis apšvietimas.
- Prasidės vandens virinimo procesas.

Dėmesio!

Jei atsitiktinai įjunksite virdulį be vandens, suveiks apsauginė sistema, o jungiklis BKJI / BBIKJI automatiškai persijungs į padėtį BBIKJI. Prieš toliau naudodami virdulį, nuimkite jį nuo maitinimo pado ir leiskite atvėsti 30 min., tada įpilkite šalto vandens.

18. Virdulio išjungimas

- Kai vanduo užvirs, virdulys automatiškai išsijungs. Papildomas vidinis apšvietimas išsijungs.
- Jei reikia, galite išjungti virdulį rankiniu būdu, perjungdami jungiklį BKJI / BBIKJI į viršutinę padėtį.
- Nerekomenduojama virinti tą patį vandenį du kartus.

Dėmesio!

Nekelkite virdulio nuo pado, kol jis neišsijungė.

Jei virdulio dangtelis neuždengtas arba visiškai nėra uždengtas, automatinio išjungimo sistema neveiks.

- Vandens iš virdulio pilkite pamažu. Neužmirškite, kad viduje yra verdantis vandens.
- Laikykite virdulį už rankenos.
- Išjungus kaitinimą, virdulį galima vėl naudoti po 15–20 sek.

7. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

20. Išjunkite virdulį iš maitinimo tinklo ir leiskite jam atvėsti.

21. Nuvalykite virdulio išorę drėgnu audiniu.

Niekada nenardinkite virdulio, kištuko ar maitinimo pado į vandenį.

22. Nuovirų šalinimas

Dėl vandenyje esančių druskų ant virdulio dugno ir sienelių susidarys nuoviros. Būtina reguliariai tikrinti, ar nesusikaupė nuovirų bei nuosėdų, ir laiku jas šalinti. Jei virdulys per ilgai virina vandenį, išsijungia prieš užvirimą arba skleidžia pernelyg didelį triukšmą, reiškia, kad reikia išvalyti nuoviras. Nuoviros atsiranda dėl vandens kietumo. Nuoviras valykite bent kartą per mėnesį.

Nuoviras nuo virdulio valykite **citrinos rūgšties tirpalu**:

- 25 g citrinos rūgšties įpilkite į 0,5 l karšto vandens ir išmaišykite.
 - Skystį supilkite į virduklį.
 - Palikite 15 min.
 - Praplaukite virduklį šaltu vandeniu du ar tris kartus.
 - Jei reikia, išvalykite pakartotinai.
- Kad pašalintumėte nuoviras nuo arbatinuko, galite naudoti **silpną acto tirpalą**.
- Sumaišykite 2/3 vandens ir 1/3 6 % acto.
 - Įpilkite šio tirpalo į virduklį, kad apsemtų kaitinimo elementą, užvirkite 2–3 kartus su 20 min. pertraukomis.
 - Praplaukite virduklį švariu vandeniu du tris kartus ir nusausinkite sausa šluoste.
 - Jei reikia, išvalykite pakartotinai.
- Taip pat galite naudoti specialią **nuoviroms valyti priemonę**, tinkančią metaliniams virdukliams. Vadovaukitės priemonės gamintojo rekomendacijomis.

Dėmesio!

Niekada nenaudokite agresyvių ir abrazyvinių plovimo priemonių virdukliai valyti. Naudodami nuovirų valymo miltelius, visada vandens pilkite pagal miltelių gamintojų rekomendacijas. Niekada nenaudokite šių priemonių be vandens. Visus įkrovimo / iškrovimo / praplovimo veiksmus atlikite tik išjungę virduklį iš maitinimo tinklo.

23. Filtro valymas

- Išjunkite padą iš maitinimo tinklo ir nukelkite virduklį nuo pado. Išpilkite likusį vandenį. Atvėsinkite virduklį, jei jis karštas.
- Atidarykite virdukliaus dangtelį.
- Spustelėkite filtrą kolboje ir ištraukite jį. Purvą nuvalykite minkštu šepetėliu (komplekte nėra). Praplaukite vandeniu.

Bėgant laikui, virdukliaus kaitinamojo elemento spalva dėl intensyvaus kaitinimo gali pakisti. Tai įprastas reiškinys, todėl virduklį be baimės galima naudoti toliau.

8. LAIKYMAS

Elektros prietaisai laikomi uždaroje, sausose ir švariose patalpose, kai aplinkos temperatūra yra ne aukštesnė kaip 40 °C, santykinis drėgnumas – ne aukštesnis kaip 70 %, o aplinkoje nėra dulkių, rūgštinių ir kitų garų, turinčių neigiamą poveikį elektros prietaisų medžiagoms.

9. PERVEŽIMAS

Elektros prietaisai pervežami visų rūšių transportu pagal krovinių pervežimo taisykles, taikomas konkrečios rūšies transportui. Perveždami prietaisą, naudokite originalią gamyklinę pakuotę.

Pervežant prietaisus, būtina užtikrinti, kad gaminys būtų apsaugotas nuo tiesioginių atmosferos kritulių ir agresyvių terpių.

10. REALIZAVIMAS

Realizavimo taisyklės nenustatytos.

11. UTILIZAVIMO REIKALAVIMAI

Atliekas, susidarancias utilizuojant gaminius, būtina surinkti tolesnei utilizacijai pagal nustatytą tvarką ir galiojančius pramonės norminės dokumentacijos reikalavimus ir normas, įskaitant Sanitarines taisykles ir normas 2.1.7.1322-03 „Gamybos ir vartojimo atliekų paskirstymo ir nukenksminimo higienos reikalavimai“.

12. GEDIMŲ PAIEŠKA IR ŠALINIMAS

Problema	Galima priežastis	Problemos šalinimas
Virduklis išsijungia dar neužvirus vandeniu	Ant kaitinimo elemento susikaupę nuovirai	Nuvalykite nuo virdukliaus nuoviras pagal 5 skirsnio rekomendacijas. „Valymas ir priežiūra“
Virduklis neįsijungia	Neveikia maitinimo lizdas	Įjunkite virduklį į kitą maitinimo lizdą
	Pažeistas maitinimo laidas	Dėl remonto ar keitimo kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą
	Suveikė virdukliaus apsauga nuo įsijungimo be vandens	Leiskite virdukliaus atvėsti 30 min., tada įpilkite šalto vandens



Kad nekiltų gaisras, neištiktykite elektros smūgis, nepatirtumėte traumas naudodamiesi prietaisu, taip pat, kad jis nesugestų, griežtai aiškykitės pagrindinių šio prietaiso naudojimo atsargumo priemonių ir bendrųjų darbo su elektros prietaisais saugumo nurodymų.

13. NURODYMAI DĖL ŠIO PRIETAISO SAUGUMO

- Naudokite virduklį tik geriamajam vandeniu virinti. Niekada nepilkite į virduklį kitų skysčių.
- **Niekada neįjunkite virdukliaus be vandens.**
- Pilkite tik švarų šaltą geriamąjį vandenį.
- Nestatykite virdukliaus šalia sienų, patalpos kampe, po kabančiomis plokštėmis ar virtuvės spintelėmis.
- Statykite virduklį tik ant lygaus, šilumai atsparaus ir sauso paviršiaus.
- Nepildykite virdukliaus aukščiau „max“ ir žemiau „min“ žymų. Jei virduklis perpildytas, verdant vandeniu, jis taškysis iš snapelio.
- Nukarusios virvelės gali būti nelaimingo atsitikimo priežastimi, ypač jei virvelė patempys vaikai. Rekomenduojama padėti virduklį ant darbinio paviršiaus kuo toliau nuo stalo / darbinio paviršiaus krašto.
- Būkite atsargūs, kad, kaitinant vandenį, dangtelis būtų sandariai uždarytas.
- Niekada nepilkite vandens į virduklį, kai jis padėtas ant pado.

- Niekada nepalikite veikiančio virdulio be priežiūros.
- Nelieskite virdulio korpuso (nes įjungtas jis kaista), taip pat nelaikykite rankų virš garų, besiveržiančių iš snapelio ir pro dangtelį. Įmkite virdulį tik už rankenos.
- Kai virdulyje yra karšto vandens, kad būtų saugiau pilant vandenį ar atidarant dangtelį, rekomenduojama rankas laikyti saugiu atstumu nuo snapelio.
- Vandenį iš virdulio pilkite pamažu. Neužmirškite, kad viduje yra verdantis vandens.
- Nenaudokite virdulio, jei korpusas, maitinimo padas, laidas ar kištukas yra akivaizdžiai pažeisti arba sugedęs pats prietaisas.
- Nedėkite virdulio šalia šilumos šaltinių, taip pat tiesioginiuose saulės spinduliuose (nes prietaiso korpusas gali būti pažeistas).
- Būkite atsargūs, kad vanduo nepatektų į maitinimo pado elektros jungtis, ant maitinimo laido, kištuko ir jungiklio BKJL / BЫKJL.
- Nenaudokite virdulio ant kito maitinimo pado arba pado su kitu virduliu.
- Pakeliant / pastatant virdulį ant pado, jungiklis BKJL / BЫKJL turi būti viršutinėje padėtyje (BЫKJL“).
- Leidžiama, kad užvirus virduliui ant pado susidarytų nedidelis vandens kiekis (iki 1 g), kuris atsiranda dėl garų kondensacijos naudojant prietaisą.

14. BENDRIEJI NURODYMAI DĖL ELEKTRINIŲ PRIETAISŲ NAUDOJIMO SAUGOS

- Prietaisas turi būti naudojimas pagal „Elektros prietaisų techninio eksploatavimo taisyklės“.
- Prietaisas turi būti naudojamas tik pagal paskirtį.
- Prieš pradėdami naudoti šį prietaisą, atidžiai šį visą eksploatavimo vadovą.
- Kiekvieną kartą prieš įjungdami prietaisą, jį apžiūrėkite. Jei pažeistas prietaisas ar maitinimo laidas, jokių būdu nejunkite virdulio į maitinimo lizdą.
- Šio prietaiso negali naudoti žmonės (įskaitant vaikus), kurie turi fizinių, nervinių ar psichinių sutrikimų ar kurie neturi pakankamai patirties ir žinių, išskyrus atvejus, kai tokie asmenys prižiūrimi ar pamokomi, kaip juo naudotis, o juos prižiūrintys asmenys atsako už tokių žmonių saugumą. Būtina prižiūrėti vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Prietaisą ir maitinimo laidą būtina saugoti nuo karščio, tiesioginių saulės spindulių ir drėgmės.
- Nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros! Visada išjunkite prietaisą iš tinklo, jei juo nesinaudojate.
- Jei ilgai prietaiso nenaudojate, saugokite jį gamyklinėje pakuotėje, sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- **Dėmesio! Nenaudokite prietaiso arti vonių, kriauklių ar kitų talpyklų, užpildytų vandeniu.**
- Jokių būdu nenardinkite prietaiso į vandenį ar kitą skystį. Nesilieskite prie prietaiso drėgnomis rankomis. Sudrėkus prietaisui, nedelsiant atjunkite jį nuo maitinimo tinklo.
- Tuo atveju, jei prietaisas įkrenta į vandenį, nedelsdami išjunkite jį iš maitinimo lizdo. Tokiu atveju jokių būdu nelieskite vandens rankomis. Prieš naudojant prietaisą vėl, jį turi patikrinti kvalifikuotas specialistas.
- Prietaisą junkite tik prie kintamosios srovės (~) šaltinio. Prieš jungdami įsitinkite, ar prietaiso įtampa atitinka naudojamą maitinimo tinklą.
- Prietaisas turi būti jungiamas tik prie įžeminto maitinimo tinklo. Norint užtikrinti saugumą, įžeminti reikia pagal nustatytus elektrotechninius reikalavimus. Nesinaudokite nestandartiniais maitinimo šaltiniais ar jungiamaisiais įtaisais.
- Prieš įjungdami prietaisą į maitinimo tinklą, įsitinkite, ar jis yra išjungtas.
- Prietaisą naudoti galima tik patalpose. Saugokite prietaisus nuo smūgių į aštrius kampus. Baigę naudoti, valydami ar sugedus prietaisui, visada išjunkite jį iš maitinimo tinklo.
- Draudžiama prietaisą nešti už maitinimo laido. Taip pat draudžiama traukti prietaiso maitinimo laidą, norint jį išjungti. Prietaisą išjunkite iš maitinimo tinklo, laikydami už kištuko.
- Naudodami komplekte nesančius priedus, netenkate garantinio remonto teisę.
- Pasinaudoję niekada nevyniokite maitinimo laido aplink prietaisą, nes galima pažeisti laidą. Laikymo metu laidą visada ištiesinkite.
- Laidą keisti turi tik kvalifikuoti specialistai – techninės priežiūros centro darbuotojai. Nekvalifikuotų specialistų remontas kelia tiesioginį pavojų vartotojui.
- Neremontuokite prietaiso patys. Remontuoti gali tik kvalifikuoti techninės priežiūros centro specialistai.
- Prietaiso remontui naudokite tik originalias atsargines dalis.



Dėmesio! Pasibaigus eksploatavimo terminui, neišmeskite prietaiso kartu su buitinėmis atliekomis. Priduokite jį į specializuotą tolesnės utilizavimo punktą. Tokiu būdu galite apsaugoti supančią aplinką.

15. TECHNINĖS CHARAKTERISTIKOS

„PWK 1850CGL“ – elektrinis buitinis POLARIS prekės ženklo virdulys

Įtampa: 220–240 V
 Dažnis: ~50–60 Hz
 Galia: 1850-2200 W
 Apsaugos klasė: I
 Talpa: 1,8 l

Pastaba. Kadangi prietaisas nuolat keičiamas ir tobulinamas, gaminyje gali skirtis nuo šiaame vadove pateikto aprašo. Gamintojas tikisi, kad vartotojas atkreips į tai dėmesį.

16. INFORMACIJA APIE SERTIFIKAVIMĄ

Prietaisas atitinka šias ES direktyvas:
 - 2014/30/ES (EMC)
 - 2014/35/ES (LVD)
 - 2011/65/ES ROHS II (Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo direktyva)



Apskaičiuotas gaminio eksploatavimo laikas:
Garantinis terminas:
Gamybos data nurodyta lentelėje.

3 metai
 2 metai nuo pirkimo dienos

Gamintojas:

POLARIS CORPORATION LIMITED

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong (Honkongas)

Gamintojo atstovas ES šalyse: UAB „HTV1“, Švitrigailos g. 11A, Vilnius, Lietuva

17. GARANTINIS ĮSIPAREIGOJIMAS**Gaminys:** Elektrinis virduklis buitinis**Modelis:** „PWK 1850CGL“

Ši garantija galioja 24 mėnesius nuo gaminio įsigijimo datos ir numato gaminio techninę priežiūrą aptikus defektus, sietinus su medžiagomis ir darbo kokybe. Ši garantija galioja laikantis tokių sąlygų:

11. Gamintojo garantiniai įsipareigojimai taikomi visiems POLARIS prekės ženklo modeliams, įsigytiems iš įgaliotųjų gamintojo pardavėjų šalyse, kuriose teikiama garantinė priežiūra (nepriklausomai nuo įsigijimo vietos).
12. Gaminys turi būti naudojamas griežtai pagal eksploatavimo vadovą ir būtina laikytis saugos taisyklių ir reikalavimų.
13. Ši garantija netaikoma defektams, atsiradusiems perdavus prekes vartotojui dėl:
 - Cheminio, mechaninio ar kito poveikio, į gaminio vidų patekus pašaliniais daiktams, skysčiams, vabzdžiams ir jų veiklos produktams;
 - Netinkamo eksploatavimo naudojant gaminį ne pagal tiesioginę paskirtį, taip pat gaminio montavimo ir eksploatavimo, pažeidžiant eksploatavimo vadovo ir „darbo saugos taisyklių“ reikalavimus;
 - Gaminio naudojimo ne pagal paskirtį;
 - Įprastinio eksploatavimo, taip pat natūralaus nusidėvėjimo, neturinio įtakos funkcinėms savybėms: išorinių ar vidinių paviršių mechaninių pažeidimų (įlenkimai, įbrėžimai, nutrynimai), natūralaus metalo spalvos keitimo, t. p. vaivorykštinių ir tamsių dėmių atsiradimas, tai pat - metalo korozija dangos pažeidimų ir nepadengtuose metalo vietose;
 - Apdailos detalių, lempų, baterijų, apsauginių ekranų, šiukšlių kaupiklių, diržų, šepečių ir kitų ribotos trukmės naudojimo dalių nusidėvėjimo;
 - Gaminio remonto, kurį atliko asmenys ar organizacijos, kurios nelaikomos įgaliotais techninės priežiūros centrais*;
 - Gaminio pažeidimų pervežant, netinkamo naudojimo, taip pat nenumatytų gaminio konstrukcijos keitimo ar savarankiško remonto.
14. Gamintojas nebus atsakingas už garantinius įsipareigojimus, jei gaminyje nėra techninės lentelės ar jos techniniai duomenys nutrinti arba ištaisyti.
15. Ši garantija galioja tik gaminiams, naudojamiems asmeninėms buitinėms reikmėms, ir netaikoma gaminiams, kurie naudojami komerciniams, pramoniniams ar profesiniams tikslais.

Dėmesio!! Gamintojas nėra atsakingas už galimą žalą, kurią tiesiogiai ar netiesiogiai sukėlė POLARIS gaminys žmonėms, namų gyvūnams, aplinkai ar žalą turtui, jei tai įvyko nesilaikant gaminio eksploatavimo ir montavimo taisyklių ar sąlygų sąmoningais ar neatsargiais vartotojų ar trečiųjų šalių veiksmais.

Visais klausimais, sietiniais su POLARIS gaminių technine priežiūra, kokybės patikra, garantiniu ir pogarantiniu remontu, kreipkitės į pardavėją - įgaliotą POLARIS pardavėją.

Gamybos data nurodyta paso identifikacinėje lentelėje, esančioje galinėje gaminio sienelėje**Czajnik elektryczny domowy****POLARIS****Model PWK 1850CGL****Instrukcja obsługi**

Dziękujemy za wybór produktów marki POLARIS. Nasze produkty są projektowane tak, aby spełniały wysokie wymagania jakości, funkcjonalności i wzornictwa. Jesteśmy pewni, że będziecie Państwo zadowoleni z zakupu nowego produktu naszej firmy.

Przed rozpoczęciem użytkowania danego urządzenia należy dokładnie i całkowicie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, która zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika oraz zalecenia dotyczące prawidłowego użytkowania i konserwacji urządzenia.

Instrukcję obsługi należy przechowywać razem z kartą gwarancyjną, paragonem, jeśli to możliwe, również z opakowaniem.

1. INFORMACJE OGÓLNE

Niniejsza instrukcja obsługi przeznaczona dla zapoznania się z danymi technicznymi, urządzeniem, obsługą i przechowywaniem czajnika elektrycznego, model POLARIS PWK 1850CGL (zwanego dalej "czajnik, urządzenie").

2. ZAKRES STOSOWANIA

- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego zgodnie z niniejszą instrukcją:
 - w miejscu stałego zamieszkania;
 - w punktach gastronomicznych dla personelu sklepów, biur, gospodarstw rolnych i innych jednostek organizacyjnych;
 - w hotelach i innych obiektach noclegowych;
 - w miejscach, przeznaczonych dla noclegu i śniadania.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego, ani do użytku komercyjnego.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub użytkowania niezgodnego z niniejszą instrukcją obsługi.

3. OPIS URZĄDZENIA

Czajnik elektryczny jest przeznaczony do gotowania wrzącej wody pitnej.

1

1. Dziobek
2. Pokrywka
3. Przycisk otwierania pokrywki
4. Rączka
5. Skala poziomu wody
6. Przełącznik WŁ. / WYŁ
7. Podstawa

4. KOMPLETNOŚĆ

- | | |
|--|----------|
| 1. Czajnik w zestawie | - 1 szt. |
| 2. Instrukcja obsługi | - 1 szt. |
| 3. Karta gwarancyjna | - 1 szt. |
| 4. Opakowanie (plastikowa torba + pudełko) | - 1 szt. |

5. PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA

- Przed pierwszym użyciem czajnika należy usunąć wszystkie opakowania i materiały promocyjne z zewnątrz i wewnątrz.
- Umieść podstawkę na gładkiej, czystej i chłodnej powierzchni.
- Kilukrotnie przepłukać czajnik kilka razy zimną wodą.
- Umieść czajnik na podstawkę.

Przed wykorzystaniem wody z czajnika do picia polecamy przygotować wodę w czajniku 2-3 razy, zamieniając wodę, i zlewać gotowaną wodę, żeby oczyścić czajnik od wewnątrz.

6. KOLEJNOŚĆ PRACY

Napełnianie czajnika wodą

- Zdjąć czajnik z podstawki, zanim napełnić go wodą.
- Wlać zimną wodę pitną przez dziobek lub szyjkę czajniczka tak, aby poziom wody znajdował się między oznaczeniami min a max.

Włączanie czajnika



- **Przed podłączeniem czajnika do sieci należy upewnić się, że napięcie wskazane na tabliczce znamionowej (znajdującej się na dole czajnika i podstawy) odpowiada napięciu w sieci.**
- Umieść czajnik na podstawkę.
- Pilnować, żeby woda nie dostała się na elektryczne połączenia
- Podłączyć przewód zasilający do gniazdka elektrycznego.

- Włączyć czajnik, naciskając przycisk WŁ/WYŁ. Przy tym włącza się oświetlenie wewnętrzne.
- Rozpocznie się gotowanie wody.

Uwaga!

Jeśli przypadkowo włączy się czajnik bez wody, system ochronny zostanie uruchomiony, a przełącznik WŁ/WYŁ automatycznie powróci do pozycji WYŁ. Przed ponownym użyciem czajnika należy wyjąć go z podstawy i pozostawić do ostygnięcia na 30 minut, a następnie napełnić go zimną wodą.

Wyłączenie czajnika

- Gdy woda zacznie wrzeć, czajnik wyłączy się automatycznie. Oświetlenie wewnętrzne zgaśnie.
- W razie potrzeby czajnik można wyłączyć ręcznie, przesuwając przełącznik WŁ/WYŁ na pozycję górną.
- Nie zaleca się gotowania tej samej wody dwukrotnie.

Uwaga!

Nie zdejmować czajnika z podstawki, dopóki on nie się nie wyłączy.

Jeżeli pokrywka czajnika niezamknięta albo zamknięta nie w całości, automatyczne wyłączanie nie zadziała.

- Stopniowo wylewać wodę z czajnika. Trzeba pamiętać, że w środku jest wrzątek.
- Trzymać czajnik tylko za uchwyty.
- Po wyłączeniu podgrzewania czajnik może być używany ponownie po 15-20 sekundach.

7. CZYSZCZENIE I PIELEGNACJA

Odłączyć czajnik i pozostawić do ostygnięcia.

Wytrzeć zewnętrzną część czajnika wilgotną tkaniną.

Nigdy nie zanurzać czajnika, kabla, wtyczki lub podstawki w wodzie.

Usuwanie kamienia

Ze względu na zawartość soli w wodzie, na dnie i ścianach czajnika tworzy się kamień. Obecność kamienia i osadów należy regularnie sprawdzać i usuwać w odpowiednim czasie. Jeśli czajnik zbyt długo gotuje wodę, wyłącza się przed zagotowaniem lub powoduje nadmierny hałas podczas pracy, to znaczy że potrzebuje odkamieniania. Pojawienie się kamienia zależy od twardości wody. Przeprowadzać czyszczenie kamienia przynajmniej raz w miesiącu.

Dla oczyszczania kamienia można stosować **roztwór kwasu cytrynowego**:

- Wymieszać 25 g kwasu cytrynowego z 0,5 l gorącej wody.
- Wlać płyn do czajnika.
- Pozostawić na 15 minut.
- Przepłukać czajnik zimną wodą dwa-trzy razy.
- W razie potrzeby powtórzyć czyszczenie.
- Dla oczyszczania czajnika od kamienia można wykorzystać **słaby roztwór octu**.
- Rozprowadzić 2/3 części wody i 1/3 części 6% octu.
- Wlać ten roztwór do czajnika tak, aby przykryć element grzejny, zagotować 2-3 razy, z 20-minutowymi przerwami.
- Przepłukać czajnik czystą wodą dwa do trzech razy i wytrzeć suchą tkaniną.
- W razie potrzeby powtórzyć czyszczenie.

Można również użyć specjalnego **środku do usuwania kamienia**, odpowiedniego dla czajników metalowych. Postępować zgodnie z zaleceniami producenta środka.

Uwaga!

Nigdy nie stosować do czyszczenia czajnika środków agresywnych lub o właściwościach ściernych

W przypadku stosowania proszku do odkamieniania zawsze należy dodawać wodę zgodnie z zaleceniami producenta proszku. Nigdy nie stosować tych środków bez wody.

Wszystkie operacje załadunku/rozładunku/płukania wykonywać tylko przy czajniku odłączonym od sieci.

Czyszczenie filtra

- Odłączyć podstawkę od sieci i wyjąć czajnik z podstawki. Wylać pozostałą wodę. Ochłodzić czajnik, jeśli jest gorący.
- Otworzyć pokrywkę czajnika.
- Nacisnąć na filtr od wewnątrz kolby i wyjąć go. Usunąć brud za pomocą miękkiej szczotki (nie wchodzi w skład zestawu). Spłukać wodą.

Z czasem grzejnik czajnika może zmienić kolor w wyniku intensywnego nagrzewania. Jest to normalne i czajnik może i nadal być używany bez obaw.

8. PRZECHOWYWANIE

Urządzenia elektryczne powinny być przechowywane w zamkniętym, suchym i czystym pomieszczeniu, w temperaturze otoczenia nieprzekraczającej 40°C, przy wilgotności względnej nieprzekraczającej 70% i braku kurzu środowiskowego, kwasów i innych oparów, które niekorzystnie oddziałują na materiały urządzeń.

9. TRANSPORTOWANIE

Urządzenia elektryczne są transportowane wszystkimi rodzajami transportu zgodnie z zasadami transportu towarów, działającymi na transporcie danego typu. Podczas transportu urządzenia należy stosować oryginalne opakowanie. Transport urządzeń powinien wykluczać możliwość bezpośredniego oddziaływania na nie opadów atmosferycznych i agresywnych środowisk.

10. SPRZEDAŻ

Reguły sprzedaży nie zostały ustalone.

11. WYMOGI DOTYCZĄCE UTYLIZACJI

Odpady powstające w trakcie utylizacji produktów podlegają obowiązkowemu zbieraniu, a następnie utylizacji zgodnie z ustaloną procedurą oraz zgodnie z obowiązującymi wymaganiami i normami przepisów branżowych, w tym SanPiN 2.1.7.1322-03 "Wymogi higieniczne w zakresie utylizacji i unieszkodliwiania odpadów przemysłowych i konsumpcyjnych".

12. DIAGNOSTYKA I USUWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie problemu
Czajnik wyłącza się, zanim woda się zagotuje	Na grzejnym elemencie utworzył się kamień	Oczyścić czajnik z kamienia zgodnie z zaleceniami z rozdziału 5. „Czyszczenie i pielęgnacja”
Czajnik się nie włącza	Gniazdko elektryczne nie działa	Podłączyć czajnik do innego gniazdka elektrycznego
	Kabel zasilający jest uszkodzony	W celu dokonania naprawy lub wymiany skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym
	Zadziałała ochrona przed włączaniem czajnika bez wody	Pozostawić czajnik do ostygnięcia przez 30 minut, a następnie napełnić zimną wodą



Aby uniknąć ryzyka pożaru, porażenia prądem, obrażeń ciała podczas korzystania z urządzenia, a także jego awarii, należy ściśle przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa podczas pracy z tym urządzeniem, a także ogólnych instrukcji bezpieczeństwa podczas pracy z urządzeniami elektrycznymi.

13. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DLA TEGO URZĄDZENIA

- Czajnik należy stosować wyłącznie do podgrzewania wody pitnej. Nigdy nie napełniać czajnika innymi płynami.
- **Nigdy nie włączać czajnika bez wody.**
- Napełniać tylko czystą, zimną wodą pitną.
- Nie należy umieszczać czajnika w pobliżu ścian, w kącie pokoju, pod wiszącymi panelami lub szafkami kuchennymi.
- Czajnik należy umieszczać wyłącznie na równych, odpornych na wysoką temperaturę i suchych powierzchniach.
- Nie napełniać czajnika powyżej oznaczenia **max** i poniżej oznaczenia **min**. Jeśli czajnik jest przepełniony, woda wyleje się z dzióbka podczas gotowania.
- Zwisające kable mogą być przyczyną wypadków, zwłaszcza jeśli za kabel pociągną dzieci. Zaleca się umieszczenie czajnika jak najdalej od krawędzi stołu/powierzchni roboczej.
- Należy upewnić się, że pokrywka czajnika jest szczelnie zamknięta podczas podgrzewania.
- Nigdy nie wlewać wody do czajnika stojącego na podstawie.
- Nigdy nie pozostawiać czajnika bez nadzoru podczas pracy urządzenia.
- Nie należy dotykać obudowy czajnika (ponieważ po jego włączeniu ona się nagrzewa) i nie należy trzymać rąk nad parą wydobywającą się z dzióbka lub spod pokrywki. Brać czajnik tylko za rączkę.
- Gdy gorąca woda znajduje się w czajniku, dla dodatkowego bezpieczeństwa przy nalewaniu wody albo otwieraniu pokrywki, poleca się trzymać ręce na bezpiecznej odległości od dzióbka.
- Stopniowo wylewać wodę z czajnika. Trzeba pamiętać, że w środku jest wrzątek.
- Nie należy używać czajnika w przypadku widocznych uszkodzeń obudowy, podstawki, kabla zasilającego, wtyczki lub innych uszkodzeń, lub nieprawidłowego działania.
- Nie należy umieszczać czajnika w pobliżu źródła ciepła lub w bezpośrednim świetle słonecznym (ponieważ może to spowodować uszkodzenie obudowy urządzenia).
- Dopilnować, aby woda nie dostała się do połączeń elektrycznych w podstawie zasilania, kabla zasilającego, wtyczki i przycisku przełącznika WŁ/WYŁ.
- Nie należy używać czajnika na innej podstawie ani podstawkę z innym czajnikiem.
- Pod czas stawiania/zdejmowania czajnika na podstawkę przycisk WŁ/WYŁ powinien znajdować się w pozycji (O)
- Dopuszczalne po zagotowaniu jest wytworzenie niewielkiej ilości wody (do 1 g) na podstawie, będące konsekwencją kondensacji pary wodnej podczas pracy urządzenia.

14. OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE PRACY Z URZĄDZENIAMI ELEKTRYCZNYMI

- Urządzenie powinno być eksploatowane zgodnie z "Zasadami technicznej eksploatacji urządzeń elektrycznych dla konsumentów".
- Urządzenie może być używane tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przed użyciem urządzenia należy dokładnie i całkowicie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Sprawdzaj urządzenie za każdym razem, gdy je włączasz. Jeśli urządzenie i kabel zasilający są uszkodzone, nigdy nie podłączaj urządzenia do gniazdka.
- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci), które są niepełnosprawne fizycznie, sensorycznie lub umysłowo, lub które nie mają doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby te są nadzorowane lub przeszkolone w zakresie obsługi tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane, aby uniemożliwić im zabawę z urządzeniem.

- Urządzenie i kabel sieciowy muszą być przechowywane w taki sposób, aby nie były narażone na działanie ciepła, bezpośredniego światła słonecznego lub wilgoci.
- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas jego funkcjonowania! Zawsze należy odłączać urządzenie od sieci, gdy nie jest używane.
- W przypadku przedłużającej się przerwy w użytkowaniu, należy przechowywać je w oryginalnym opakowaniu w suchym miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **Uwaga! Nie należy używać urządzenia w pobliżu wanien, zlewów lub innych pojemników wypełnionych wodą.**
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach. Nie dotykać urządzenia mokrymi rękami. Jeśli urządzenie zostanie zamoczone, natychmiast należy odłączyć je od sieci.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, należy natychmiast odłączyć je od sieci elektrycznej. Przy tym nigdy nie należy wkładać rąk do wody. Przed ponownym użyciem urządzenie musi zostać sprawdzone przez wykwalifikowanego technika.
- Podłączać urządzenie tylko do źródła prądu zmiennego (~). Przed włączeniem upewnij się, że urządzenie jest przystosowane do napięcia używanego w sieci.
- Urządzenie może być podłączone tylko do sieci uziemionej. Aby zapewnić bezpieczeństwo, uziemienie musi być zgodne z obowiązującymi przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa elektrycznego. Nie stosować niestandardowych źródeł zasilania ani urządzeń łączących.
- Przed włączeniem urządzenia należy upewnić się, że jest ono wyłączone.
- Nie używaj urządzenia poza pomieszczeniami. Chronić urządzenie przed uderzeniami o ostre krawędzie. Zawsze należy odłączać urządzenie od sieci elektrycznej po użytkowaniu, w czasie czyszczenia lub kiedy jest ono uszkodzone.
- Nie należy przenosić urządzenia, trzymając go za kabel sieciowy. Zabrania się, również odłączania urządzenia od sieci poprzez ciągnięcie za kabel sieciowy. Przy odłączaniu urządzenia od sieci elektrycznej należy trzymać wtyczkę.
- Zastosowanie dodatkowych akcesoriów, które nie są zawarte w zestawie producenta, automatycznie pozbawia użytkownika prawa do serwisu gwarancyjnego.
- Po użyciu nigdy nie owijać przewodu zasilającego wokół urządzenia, ponieważ może to spowodować z czasem jego uszkodzenie. Podczas przechowywania należy zawsze równomiernie rozkładać kabel.
- Kabel zasilający może być wymieniany wyłącznie przez wykwalifikowany personel autoryzowanego centrum serwisowego. Naprawy niewykwalifikowane stanowią bezpośrednie zagrożenie dla użytkownika.
- Nie naprawiać urządzenia samodzielnie. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel autoryzowanego centrum serwisowego.
- Do napraw można używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.



Uwaga! Nie wyrzucać urządzenia wraz z odpadami domowymi po zakończeniu okresu użytkowania. Przekazać go do wyspecjalizowanego centrum recyklingu w celu dalszego przetwarzania. Pomoże to chronić środowisko.

15. PARAMETRY TECHNICZNE

PWK 1850CGL- czajnik elektryczny dla gospodarstw domowych marki POLARIS

Napięcie: 220-240 V

Częstotliwość: ~50-60 Hz

Moc: 1850-2200 W

Klasa ochronna: I

Objętość: 1,8 l

Uwaga: Ze względu na ciągły proces zmian i ulepszeń, mogą występować pewne różnice pomiędzy instrukcją obsługi a produktem. Producent ma nadzieję, że użytkownik zwróci na to uwagę.

16. INFORMACJE O CERTYFIKACJI

Urządzenie jest zgodne z następującymi dyrektywami UE:

- 2014/30/EU (EMC)

- 2014/35/EU (LVD)

- 2011/65/EU ROHS II (Directive Restriction of Hazardous Substance)



Szacowany okres użytkowania produktu:

3 lata

Okres gwarancyjny:

2 lata od daty zakupu

Data produkcji podana jest na tabliczce znamionowej.

Wyprodukowane w Chinach

Manufacturer:

POLARIS CORPORATION LIMITED

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Przedstawiciel producenta w krajach UE: ZSA "HTV1", Švitrigailos G. 11A, Wilno, Litwa.

17. ZOBOWIĄZANIE GWARANCYJNE

Produkt: Czajnik elektryczny bytowy

Model: PWK 1850CGL

Niniejsza gwarancja obowiązuje przez okres 24 miesięcy od daty zakupu i obejmuje serwis gwarancyjny produktu w przypadku wystąpienia wad materiałowo-produkcyjnych. Niniejsza gwarancja obowiązuje w następujących warunkach:

Gwarancja producenta obejmuje wszystkie modele produkowane pod znakiem towarowym POLARIS i zakupione od autoryzowanych sprzedawców producenta w krajach, w których świadczona jest usługa gwarancyjna (niezależnie od miejsca zakupu).

Urządzenie musi być użytkowane zgodnie z instrukcją obsługi oraz zgodnie z obowiązującymi przepisami i wymaganiami bezpieczeństwa.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad, które wystąpią po przekazaniu towaru konsumentowi, na skutek:

- Oddziaływania chemicznego, mechanicznego lub innego, przenikania ciał obcych, płynów, owadów i innych rzeczy do wnętrza urządzenia;

- Nieprawidłowe użycie produktu do celów innych niż jego przeznaczenie lub instalacja i eksploatacja produktu z niedotrzymaniem instrukcji obsługi i przepisów bezpieczeństwa;
- Użycie produktu do celów, do których nie jest przeznaczony;
- Normalnego użytkowania, jak również naturalnego zużycia, które nie wpływa na właściwości funkcjonalne: uszkodzeń mechanicznych powierzchni zewnętrznej lub wewnętrznej (wgniecenia, zadrapania, otarcia), naturalnych zmian koloru metalu, w tym pojawienia się tęczy i ciemnych plam, a także — korozji metalu w miejscach uszkodzenia powłoki i niepokrytych obszarów metalu;
- Zużycia elementów ozdobnych, lamp, baterii, osłon, kolektorów zanieczyszczeń, pasów, szczotek i innych części o ograniczonym okresie trwałości użytkowej;
- Naprawa produktu, która zostanie, dokona przez osoby lub organizacje, które nie należą do autoryzowanych centrów serwisowych*;
- Uszkodzenie produktu podczas transportu, nieprawidłowego użytkowania, jak również w związku z nieprzewidzianymi modyfikacjami konstrukcyjnymi produktu lub samodzielną naprawą.

Producent nie ponosi odpowiedzialności gwarancyjnej, jeśli produkt nie posiada tabliczki znamionowej lub jeśli dane na tabliczce znamionowej zostaną usunięte, lub poprawione.

Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie produktów używanych do użytku osobistego i nie dotyczy produktów używanych do celów komercyjnych, przemysłowych lub zawodowych.

Uwaga!! Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody wyrządzone bezpośrednio lub pośrednio przez produkt POLARIS osobom, zwierzętom domowym, środowisku lub szkody majątkowe, jeżeli zostały one spowodowane przez nieprzestrzeganie zasad lub warunków użytkowania i montażu produktu, umyślnego lub niedbałego działania konsumenta, lub osób trzecich.

W przypadku wszelkich pytań związanych z serwisowaniem, kontrolą jakości, naprawą gwarancyjną i pogwarancyjną produktów POLARIS prosimy o kontakt z autoryzowanym dystrybutorem POLARIS.

Data produkcji jest podana na tabliczce znamionowej na tylnej powierzchni produktu

- Επισκευή του προϊόντος από άτομα ή οργανισμούς που δεν είναι εξουσιοδοτημένα κέντρα εξυπηρέτησης *,
- Βλάβες του προϊόντος κατά τη μεταφορά, ακατάλληλη χρήση του καθώς και τροποποιήσεις που δεν προβλέπονται στην κατασκευή του προϊόντος ή αυτόβουλη επισκευή.

16. Ο κατασκευαστής δεν έχει την υποχρέωση να παρέχει υπηρεσίες εγγύησης εάν το προϊόν δεν διαθέτει πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών εάν τα δεδομένα που αναγράφονται σε αυτή έχουν διαγραφεί ή διορθωθεί.

17. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο για προϊόντα που χρησιμοποιούνται για προσωπικές οικιακές ανάγκες και δεν ισχύει για προϊόντα που χρησιμοποιούνται για εμπορικούς, βιομηχανικούς ή επαγγελματικούς σκοπούς.

Προσοχή!! Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν βλάβη που προκαλείται άμεσα ή έμμεσα από το προϊόν POLARIS σε ανθρώπους, κατοικίδια ζώα, περιβάλλον ή υλικές ζημιές, αν αυτές έλαβαν χώρα λόγω μη συμμόρφωσης με τους κανόνες ή τους όρους χρήσης και τοποθέτησης του προϊόντος, της εκ προθέσεως ή απερισκεπτης ενέργειας του καταναλωτή ή τρίτων προσώπων.

Για όλες τις ερωτήσεις σχετικά με την τεχνική συντήρηση, τον ποιοτικό έλεγχο, την εγγύηση καθώς και την επισκευή των προϊόντων POLARIS κατόπιν λήξης της περιόδου εγγύησης, επικοινωνήστε με τον πωλητή – εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της POLARIS.

Η ημερομηνία κατασκευής αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών, που βρίσκεται στο πίσω τοίχωμα του προϊόντος

**Olmeline elektriline veekeetja
POLARIS
Mudel PWK 1850CGL
Kasutusjuhend**

Täname Teid POLARIS kaubamärgi toodangu valiku eest. Meie tooted on välja töötatud vastavalt kõrgetele kvaliteedi, funktsionaalsuse ja disainiõuetele. Me oleme kindlad, et Te jääte meie firma uue toote ostuga rahule.

Enne seadme kasutamise alustamist lugege tähelepanelikult ja täielikult läbi see juhend, mis sisaldab olulist teavet, mis puudutab Teie ohutust ja samuti soovitusi seadme õigeks kasutamiseks ja hooldamiseks.

Hoidke juhend alles koos garantiitalongiga, kassatšekiga, võimalusel pappkasti ja pakkematerjalidega.

1. ÜLDINE TEAVE

Käesolev kasutusjuhend on ette nähtud tutvumiseks elektrilise veekeetja mudeliga POLARIS PWK 1850CGL, (edaspidi tekstis - veekeetja, seade) tehniliste andmetega, konstruktsiooniga, kasutamisega ja hoiustamisega.

2. KASUTAMISE ALA

- Seade on ette nähtud olmeliseks kasutuseks vastavalt sellele juhendile:
 - alalistes elukohtades;
 - kaupluste, kontorite, talude ja muude üksuste töötajate toidupunktides;
 - hotellides ja muudes elamiseks ettenähtud kohtades;
 - kohtades, mis on ette nähtud ööbimiseks ja hommikusöögiks.
- Seade pole ette nähtud tööstuslikuks ja kommertslikuks kasutamiseks.
- Tootja ei vastuta kahju eest, mis on tekkinud käesoleva kasutusjuhendi järgi valest või ettenägematust kasutamisest.

3. SEADME KIRJELDUS

Elektriline veekeetja on ette nähtud joogivee keetmiseks.

1

1. Tila
2. Kaas
3. Kaane avamise nupp
4. Käepide
5. Veetaseme skaala
6. ON/OFF lüliti
7. Alus

4. PAKENDI SISU

- | | |
|------------------------------|---------|
| 1. Komplekteeritud veekeetja | - 1 tk. |
| 2. Kasutusjuhend | - 1 tk. |
| 3. Garantiitalong | - 1 tk. |
| 4. Pakend (kilekott + karp) | - 1 tk. |

5. ETTEVALMISTUS KASUTAMISEKS

- Enne veekeetja esmakordset kasutamist eemaldage kõik pakendid ja reklaammaterjalid väljast ja seest.
- Asetage alust siledale, puhtale ja jahedale pinnale.
- Loputage veekeetjat mitu korda külma veega.
- Asetage veekeetja toitealusele.


Enne veekeetjast vee joogiks kasutamist soovitame tungivalt keeta veekeetjat 2-3 korda, vett vahetades, ja keedetud vett välja valada, et puhastada veekeetjat seestpoolt.

6. TÖÖKORD

19. Veekeetja täitmine veega

- Enne veega täitmist võtke veekeetja toitealuselt maha.
- Valage külm joogivesi läbi veekeetja tila või kaela nii, et selle tase oleks min ja max märkide vahel.

20. Veekeetja sisselülitamine

-  **Enne veekeetja elektrivõrguga ühendamist veenduge, et seadme nimesildil (asub veekeetja ja toitealuse allosas) toodud pinge vastab teie elektrivõrgu pingele.**
- Asetage veekeetja toitealusele.
- Jälgige, et vesi ei sattuks elektriühendustele.
- Ühendage toitejuhtme pistik pistikupessa.

- Lülitage veekeetja sisse ON/OFF lüliti klahvi vajutamiseega. Seejärel sisemine taustvalgustus süttib.
- Algab vee keetmine.

Tähelepanu!

Kui te lülitasite veeta veekeetja juhuslikult sisse, hakkab tööle kaitsesüsteem ja ON/OFF lüliti naaseb automaatselt OFF asendisse. Enne veekeetja edasist kasutamist võtke see toitealuselt maha ja laske jahtuda 30 minuti jooksul, seejärel täitke külma veega.

21. Veekeetja väljalülitamine

- Kui vesi hakkab keema, veekeetja lülitub automaatselt välja. Sisemine taustvalgustus kustub.
- Vajadusel, te saate veekeetja käsitsi välja lülitada, liigutades ON/OFF lüliti klahvi ülemisse asendisse.
- Ei ole soovitatav sama vett keeta kaks korda.

Tähelepanu!

Ärge võtke veekeetjat aluselt maha enne, kuni see lülitub välja.

Kui veekeetja kaas pole suletud või pole täielikult suletud, siis automaatne väljalülitamine ei toimi.

- Valage vesi veekeetjast järk-järgult välja. Pidage meeles, et sees on keev vesi.
- Hoidke veekeetjat ainult käepidemest.
- Pärast soojendamise väljalülitamist saab veekeetjat kasutada uuesti 15-20 sekundi möödumisel.

7. PUHASTAMINE JA HOOLDUS

24. Ühendage veekeetja elektrivõrgust lahti ja laske sellel jahtuda.

25. Pühkige veekeetja väljast niiske lapiga.

Ärge kunagi kastke vee sisse veekeetjat, juhet, pistikut ega alust.

26. Katlakivi eemaldamine

Veesoola sisalduse tõttu moodustub veekeetja põhjale ja seintele katlakivi. Katlakivi ja sette olemasolu tuleb regulaarselt kontrollida ja õigeaegselt eemaldada. Kui Teie veekeetja keedab vett liiga kaua, lülitub enne keetmist välja või tekitab töö ajal liigset müra, see tähendab, et see vajab katlakivi eemaldamist. Katlakivi tekkimine sõltub vee karedusest. Tehke katlakivi eemaldamist vähemalt 1 kord kuus.

Teie veekeetja puhastamiseks katlakivist võite kasutada **sidrunhappe lahust**:

- Segage 25 g sidrunhapet 0,5 l kuuma veega.
- Valage vedelik veekeetjasse.
- Jätke 15 minutiks.
- Loputage veekeetja kaks- kolm korda külma veega.
- Vajadusel korrake puhastamist.
- Teie veekeetja puhastamiseks katlakivist võite kasutada **nõrka äädikalahust**.
- Lahjendage 2/3 osa vett ning 1/3 osa 6%-list äädikat.
- Valage see lahus veekeetjasse nii, et kütteelement oleks kaetud, keetke 2–3 korda 20-minutiliste pausidega.
- Loputage veekeetja kaks- kolm korda puhta veega ja pühkige see kuiva lapiga puhtaks.
- Vajadusel korrake puhastamist.

Te saate kasutada ka spetsiaalset **katlakivi eemaldusvahendit**, mis sobib metallist veekeetjate jaoks. Järgige vahendi tootja soovitusi.

Tähelepanu!

Ärge kunagi kasutage veekeetja puhastamiseks agressiivseid või abrasiivseid puhastusvahendeid.

Katlakivi eemaldamise pulbri kasutamisel lisage alati vett vastavalt pulbri tootja soovitudele. Ärge kunagi kasutage neid vahendeid ilma veeta.

Kõiki maha-/väljaladmis/pesemistoiminguid tehke ainult veekeetja elektrivõrgust lahtiühendamisel.

27. Filtri puhastamine

- Ühendage alus elektrivõrgust lahti ja võtke veekeetja aluselt maha. Valage allesjäänud vesi välja. Jahutage veekeetja, kui see on kuum.
 - Avage veekeetja kaas.
 - Vajutage filtri peale kolbi seestpoolt ja võtke see välja. Eemaldage mustus pehme harja abil (ei ole komplektis). Loputage veega.
- Aja jooksul võib veekeetja kuumutuselement intensiivse kuumutamise tõttu värvi muuta. See on normaalne nähtus ja veekeetjat saab ilma edasise kartuseta kasutada.*

8. HOIUSTAMINE

Elektriseadmeid hoitakse suletud, kuivas ja puhtas ruumis ümbritseva õhu temperatuuril mitte üle 40°C, suhtelisel õhuniiskusel mitte üle 70% ning tolmu, happelistest ja muudest ainetest, mis mõjutavad elektriseadmete materjale negatiivselt, vabas keskkonnas.

9. TRANSPORTIMINE

Elektriseadmeid veetakse kõikide transpordiliikidega vastavalt kaubaveo eeskirjadele, mis kehtivad konkreetsetel transpordiliigil. Seadme vedamisel kasutage tehase originaalpakendit.

Seadmete vedamine peab välistama neile atmosfääri sademete ja agressiivse keskkonna otsese mõju võimalust.

10. REALISEERIMINE

Realiseerimise reeglid on sätestamata.

11. UTILISEERIMISE NÕUDED

Toodete utiliseerimisel tekkinud jäätmed kuuluvad kohustuslikuks kogumiseks järgnevas utiliseerimisel sätestatud korras ja vastavalt kehtivatele harukondliku normatiivdokumentatsiooni nõuetele ja normidele, sealhulgas vastavalt RT I 1998, 57, 861 "Jäätmeseadusele".

12. RIKETE OTSING JA KÕRVALDAMINE

Probleem	Võimalik põhjus	Probleemi kõrvaldamine
Veekeetja lülitub välja enne, kui vesi hakkab keema.	Kütteelemendil moodustus katlakivi.	Puhastage veekeetja katlakivist vastavalt 5. jaos toodud soovitudele. "Puhastus ja hooldus"
Veekeetja ei lülitu sisse.	Pistikupesa ei tööta.	Ühendage veekeetja teisse pistikupessa.
	Toitejuhe on kahjustatud.	Remondiks või asendamiseks pöörduge autoriseeritud teeninduskeskuse poole.
	Hakkas tööle veekeetja kaitse veeta sisselülitamise vastu.	Laske veekeetjal jahtuda 30 minuti jooksul, seejärel täitke külma veega.



! Tulekahju, elektrilöögi, kehavigastuste ohu ja teie seadme katkimineku vältimiseks selle kasutusel ajal, järgige rangelt selle seadmega õttamisel põhilisi ettevaatusabinõusid ning samuti ka elektriseadmetega töötamisel üldisi ohutusnõudeid.

13. SELLE SEADME OHUTUSJUHISED

- Kasutage veekeetjat ainult joogivee soojendamiseks. Ärge kunagi täitke veekeetjat teiste vedelikega.
- **Ärge kunagi lülitage veekeetjat sisse ilma veeta.**
- Täitmiseks võtke ainult puhast külma joogivett.
- Ärge asetage veekeetjat seinte lähedale, ruumi nurka, üleulatuvate paneelide või köögikappide alla.
- Paigaldage veekeetja ainult tasastele, kuumuskindlatele ja kuivadele pindadele.
- Ärge täitke veekeetjat üle **max** märgi ja **min** märgist allapoole. Kui veekeetja on pilgeni täis valatud, vesi hakkab keemise ajal tilast välja voolama.
- Rippuvad juhtmed võivad põhjustada õnnetusi, eriti kui lapsed on juhete tõmmanud. Veekeetja on soovitatav asetada tööpinna võimalikult kaugemale laua/tööpinna servast.
- Jälgige seda, et soojendamise ajal veekeetja kaas oleks tihedalt suletud.
- Ärge kunagi valage veekeetjasse vett, kui see asub alusel.
- Ärge kunagi jätke veekeetjat töö ajal järelevalveta.
- Ärge puudutage veekeetja korpust (kuna see kuumeneb pärast sisselülitamist) ja ärge hoidke käed auru kohal, mis väljub tilast ja kaane alt. Võtke veekeetjat ainult käepidemest kinni.
- Kui veekeetjas on kuum vesi, vee valamisel või kaane avamisel, turvalisuse tagamiseks, on soovitatav hoida käed tilast ohutus kauguses.
- Valage vesi veekeetjast järk-järgult välja. Pidage meeles, et sees on keev vesi.
- Ärge kasutage veekeetjat korpuse, toitealuse, toitejuhme või pistiku nähtavate kahjustuste, samuti ka töö rikete olemasolul.
- Ärge asetage veekeetjat kuumaallika lähedusse ega otsese päikese kätte (kuna see võib kahjustada seadme korpust).
- Jälgige seda, et vesi ei sattuks toitealusel elektrilistele ühendustele, toitejuhtmele, pistikule või ON/OFF lüliti klahvile.
- Ärge kasutage veekeetjat teisel toitealusel ega toitealust muu veekeetjaga.
- Veekeetja aluselt eemaldamise/ alusele asetamise hetkel peab ON/OFF lüliti klahv olema ülemises asendis (OFF).
- Lubatud on pärast keetmist veekeetja alusel väikese vee koguse moodustumine (kuni 1 g), mis on seadme töö ajal kondenseerunud auru tagajärg.

14. ELEKTRISEADMETEGA TÖÖTAMISE ÜLDISED OHUTUSJUHISED

- Seadme kasutus peab toimuma vastavalt „Elektripaigaldiste käidu eeskirjale“.
- Seadet tuleb kasutada ainult otstarbeliselt.
- Enne selle seadme kasutamist lugege tähelepanelikult ja täielikult läbi käesolevat kasutusjuhendit.
- Iga kord enne seadme sisselülitamist kontrollige seda. Seadme ja toitejuhtme kahjustuste olemasolul mitte mingil juhul ärge ühendage seadet pistikupesasse.

- See seade pole ette nähtud kasutamiseks inimestele (sealhulgas lastele), kellel on füüsiline, närvi- või vaimne puue või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui nende isikute üle järelevalvet teostatakse või toimub nende juhendamine selle seadme kasutamise osas isiku poolt, kes vastutab nende turvalisuse eest. Vajalik on teostada järelevalvet laste üle seadmega mängimise vältimise eesmärgil.
- Seadet ja toitejuhet tuleb hoida nii, et need ei sattuks kuumuse, otsese päikesevalguse ja niiskuse kätte.
- Ärge jätke töötavat seadet järelevalveta! Ühendage alati seadet lahti elektrivõrgust, kui Te seda ei kasuta.
- Pikaajalise kasutamise katkemise korral hoidke seadet tehasepakendis kuivas, lastele kättesaamatus kohas.
- **Tähelepanu! Ärge kasutage seadet vannide, valamute ega muude veega täidetud anumate läheduses.**
- Mingil juhul ärge kastke seadet vette ega muudesse vedelikesse. Ärge puudutage seadet niiskete kätega. Seade märjaks saamisel ühendage viivitamatult see elektrivõrgust lahti.
- Seadme kukkumisel vette, ühendage koheselt see elektrivõrgust lahti. Sellisel juhul ärge mingil juhul pange käed vette. Enne korduvkasutamist peab seadme kontrollima kvalifitseeritud spetsialist.
- Ühendage seade ainult vahelduvvooluallikaga (~). Enne sisselülitamist veenduge, et seade oleks ettenähtud elektrivõrgus kasutatava pinge jaoks.
- Seadet saab ühendada ainult maandatud elektrivõrguga. Teie ohutuse tagamiseks peab maandus vastama sätestatud elektristandarditele. Ärge kasutage mittestandardseid energiaallikaid ega ühendusseadmeid.
- Enne seadme elektrivõrku ühendamist veenduge, et see on väljalülitatud olekus.
- Ärge kasutage seadet väljaspool siseruume. Kaitske seadet vastu teravate nurkade löömise eest. Seadme kasutamise lõpetamise, puhastamise või rikke korral lülitage see alati elektrivõrgust välja.
- Ei tohi kanda seadet hoides selle toitejuhtmest kinni. Samuti on keelatud seadet elektrivõrgust lahti ühendada, hoides seda võrgukaablist kinni. Seadme pistikupesast lahti ühendamisel hoidke kinni pistikust.
- Täiendavate tarvikute kasutamine, mis ei kuulu komplekti, võtab ära Teie õiguse garantiiteenusel.
- Pärast kasutamist ärge kunagi keerake toitejuhet seadme ümber, kuna see võib ajaga põhjustada juhtme kahjustust. Hoiustamise ajaks alati painutage juhe sirgeks.
- Juhtme vahetamist saavad teostada ainult kvalifitseeritud spetsialistid- teeninduskeskuse töötajad. Mitte-kvalifitseeritud remont kujutab endast otsest ohtu kasutajale.
- Ärge teostage seadme remonditöid iseseisvalt. Remonditöid peavad teostama ainult kvalifitseeritud teeninduskeskuse spetsialistid.
- Seadme remondiks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.



Tähelepanu! Pärast kasutaja lõppu ärge visake seadet olmeprügisse. Andke see üle edaspidiseks utiliseerimiseks spetsialiseeritud kogumispunkti. Sellega Te aidate kaitsta keskkonda.

15. TEHNILISED ANDMED

PWK 1850CGL- POLARIS kaubamärgi olmeline elektriline veekeetja

Pinge: 220-240 V

Sagedus: ~ 50-60 Hz

Võimsus: 1850-2200 W

Kaitseklass: I

Maht: 1,8 l

Märkus: Pidevate muudatuste ja täiustuste tegemise protsessi tõttu võivad juhendi ja toote vahel olla mõned erinevused. Tootja loodab, et kasutaja pöörab sellele tähelepanu.

16. TEAVE SERTIFITSEERIMISE KOHTA

17. Seade vastab järgmistele EL Direktiividele:
18. - 2014/30/EU (EMC)
19. - 2014/35/EU (LVD)
20. - 2011/65/EU ROHS II (Directive Restriction of Hazardous Substance)



Toote arvestuslik eluiga:

3 aastat

Garantiaeg:

2 aastat alates ostupäevast

Valmistamise kuupäev on märgitud nimesildil.

Made in China

Manufacturer:

POLARIS CORPORATION LIMITED

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Tootja esindaja EL riikides: SAS "HTV1", Schvitrigailos 11A, Vilnius

21. GARANTIIKOHUSTUS

Toode: Elektriline veekeetja olmeline

Mudel: PWK 1850CGL

Käesolev garantii kehtib 24 kuu jooksul alates toote soetamise kuupäevast ja selle all mõistetakse toote garantiiteenust materjalide ja töödega seotud defektide avastamise korral. Käesolev garantii kehtib järgmistel tingimustel:

18. Tootja garantii hõlmab kõiki mudeleid, mis on toodetud kaubamärgi "POLARIS" all ja mida on ostetud tootja poolt volitatud müüjatelt riikides, kus garantiiteenust osutatakse (sõltumata ostukohast).

19. Toodet tuleb kasutada rangelt vastavalt kasutusjuhendile ning ohutuseeskirjade ja nõuete järgimisel.

20. Käesolev garantii ei kehti puuduste kohta, mis tekivad pärast kauba üleandmist tarbijale:

- Keemilise, mehaanilise või muu mõju, võõrkehade, vedelike, putukate ja nende ainevahetusproduktide tootesse sattumise tõttu;
- Vale kasutuse tõttu, mis seisneb toote mittesihtstarbelises kasutamises, samuti toote paigaldamises ja kasutamises Kasutusjuhendi jaohutustehnika nõuete rikkumisel;
- Toote kasutamise tõttu eesmärkidel, milleks see ei olnud ette nähtud;

- Normaalse kasutamise, samuti loomuliku kulumise tõttu, mis ei mõjuta funktsionaalseid omadusi: välis- või sisepinna mehaanilised kahjustused (mõlgid, kriimustused, hõõrdumised), metalli värvuse looduslikud muutused, sealhulgas vikerkaare- ja tumedate laikude ilmumine, samuti metalli korrosioon katte kahjustuse kohtades ja katmata metalli piirkondades;
- Viimistlusdetailide, lampide, akude, kaitsekraanide, prügikastide, rihmade, harjade ja muud piiratud kasutusega osade kulumise tõttu;
- Isikute või organisatsioonide poolt tehtud toote remondi tõttu, kes ei ole autoriseeritud teeninduskeskused*;
- Toote vedamise ajal kahjustuste, selle ebaõige kasutamise, samuti toote loata modifikatsioonide või iseseisva remondi tõttu.

21. Tootja ei kanna garantiikohustusi, kui tootel puudub passi identifitseerimistabel või kui selles olevad andmed on kustutatud või parandatud.

22. Käesolev garantiid kehtib ainult isiklike olmeliste vajaduste jaoks kasutatavatele toodetele ja ei kehti toodetele, mida kasutatakse kaubanduslikel, tööstuslikel või professionaalsetel eesmärkidel.

Tähelepanu!! Tootja ei vastuta POLARIS tootega otseselt või kaudselt põhjustatud kahju eest inimestele, lemmikloomadele, keskkonnale ega varakahjudele juhul, kui see oli tekkinud toote kasutamise ja paigaldamise reeglite või tingimuste eiramisel, tarbija või kolmandate isikute tahtliku või hoolimatu tegevuse tagajärjel.

Kõikide POLARIS toodete hoolduse, kvaliteedikontrolli, garantii ja garantiijärgse remondiga seotud küsimuste korral pöörduge müüja poole, kes on volitatud POLARIS edasimüüja.

Valmistamise kuupäev on märgitud passi identifitseerimistabelil, mis asub toote tagaseinal.

